

Split-Stream® LONG-TERM HEMODIALYSIS INSTRUCTIONS FOR USE

Split-Stream® Long-TermHemodialysis 長期血液透析導管 使用說明書

> Split-Stream® 长期血液透析导管 使用说明书

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH	1
CHINESE (Traditional)	22
CHINESE (Simplified)	37

INSTRUCTIONS FOR USE

INDICATIONS FOR USE:

- The Medcomp® Split-Stream® is indicated for use in attaining Long-Term vascular access for Hemodialysis and Apheresis.
- It may be inserted percutaneously and is primarily placed in the internal jugular vein.
- Alternate insertion sites include the subclavian vein.
- Catheters greater than 40cm are intended for femoral vein insertion.

WARNINGS:

- This catheter is intended for Long-Term vascular access only and should NOT be used for any purpose other than indicated in these instructions.
- To maintain peak performance of the Split-Stream® extension set, it is recommended that the extension set be replaced every 6 months.
- Do NOT advance the guidewire or catheter if unusual resistance is encountered.
- Do NOT insert or withdraw the guidewire forcibly from any component. The wire may break or unravel. If the guidewire becomes damaged, the introducer needle or Vascu-Sheath® introducer and guidewire must be removed together.
- Do NOT re-sterilize the catheter or accessories by any method.
- Do NOT use catheter or accessories if package is opened or damaged.
- Do NOT use catheter or accessories if any sign of product damage is visible.
- Do NOT use sharp instruments near the extension tubing or catheter lumen.
- Do NOT use scissors to remove dressing.

DESCRIPTION:

- The versatility of the Split-Stream® allows the lumens to be split to form two free floating lumens to help eliminate catheter occlusion by the vessel.
- The Split-Stream® is manufactured from soft radiopaque polyurethane material which provides increased patient comfort while providing excellent biocompatibility.



POTENTIAL COMPLICATIONS:

- · Air Embolus
- Bactermia
- · Brachial Plexus Injury
- · Cardiac Arrhythmia
- Cardiac Tamponade
- Central Venous Thrombosis
- Endocarditis
- Exit Site Infection
- Exsanguination
- Femoral Artery Bleed
- Femoral Nerve Damage
- Hematoma
- Hemorrhage
- Hydrothorax
- Inferior Vena Cava Puncture
- Laceration of the Vessel
- Lumen Thrombosis
- Mediastinal Injury
- Perforation of the Vessel
- Pleural Injury
- Pneumothorax
- Retroperitoneal Bleed
- Right Atrial Puncture
- Septicemia
- Subclavian Artery Puncture
- Subcutaneous HematomaSuperior Vena Cava Puncture
- Thoracic Duct Laceration
- Tunnel Infection
- Vascular Thrombosis
- Venous Stenosis
- Before attempting the insertion, ensure that you are familiar with the potential complications and their emergency treatment should any of them occur.

CAUTIONS:

- In the rare event that a hub or connector separates from any component during insertion or use, take all necessary steps and precautions to prevent blood loss or air embolism and remove catheter.
- Federal Law (USA) restricts the device to sale by or on the order of a physician.
- This catheter is for Single Use Only.



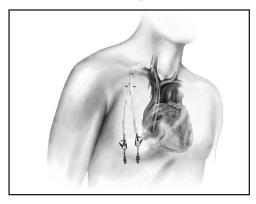
- The manufacturer shall not be liable for any damages caused by reuse or re-sterilization of this catheter or accessories.
- Re-Use may lead to infection or illness/injury.
- Contents sterile and non-pyrogenic in unopened, undamaged package.
 STERILIZED BY ETHYLENE OXIDE STERILE EO
- Use only Medcomp® Split-Stream® extension sets with this catheter.
- Catheter will be damaged if clamps other than what is provided with this kit are used.
- Clamping of the tubing repeatedly in the same location may weaken tubing. Avoid clamping near the luer and adapter of the Split-Stream® extension set.
- Examine catheter lumen and extension set before and after each treatment for damage.
- To prevent accidents, assure the security of all caps and bloodline connections prior to and between treatments.
- Use only Luer Lock (threaded) Connectors with this catheter.
- Repeated over tightening of bloodlines, syringes, and caps will reduce connector life and could lead to potential connector failure.
- When cutting catheter to desired length, assure the lumen is cut square and that the remaining catheter lumen is not damaged.

INSERTION SITES:

Warning: Physician discretion is strongly advised when inserting this catheter in patients who are unable to take or hold a deep breath.

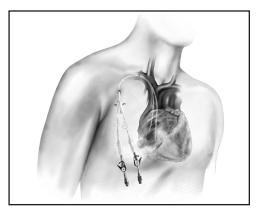
 The patient should be in a modified Trendelenburg position, with the upper chest exposed and the head turned slightly to the side opposite the insertion area. A small rolled towel may be inserted between the shoulder blades to facilitate the extension of the chest area.

Internal Jugular Vein



 Have patient lift his/her head from the bed to define the sternomastoid muscle. Catheterization will be performed at the apex of a triangle formed between the two heads of the sternomastoid muscle. The apex should be approximately three finger breadths above the clavicle. The carotid artery should be palpated medial to the point of catheter insertion.

Subclavian Vein

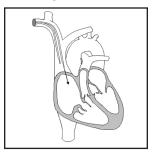


 Note the position of the subclavian vein, which is posterior to the clavicle, superior to the first rib, and anterior to the subclavian artery. (At a point just lateral to the angle made by the clavicle and the first rib.)

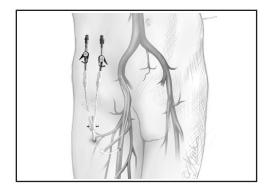
WARNING:

- Patients requiring ventilator support are at increased risk of pneumothorax during subclavian vein cannulation, which may cause complications.
- Extended use of the subclavian vein may be associated with subclavian vein stenosis.

Tip Placement



Femoral Vein



The patient should lie completely on his/her back. Both femoral
arteries should be palpated for site selection and consequence
assessment. The knee on the same side of the insertion site should
be flexed and the thigh abducted. Place the foot across the opposite
leg. The femoral vein is then posterior/medial to the artery.

<u>Caution:</u> The incidence of infection may be increased with femoral vein insertion.

- Confirm final position of catheter with chest x-ray. Routine x-ray should always follow the initial insertion of this catheter to confirm proper tip placement prior to use.
- Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

DIRECTIONS FOR SELDINGER INSERTION

- Read instructions carefully before using this device. The catheter should be inserted, manipulated, and removed by a qualified, licensed physician or other qualified health care professional under the direction of a physician.
- The medical techniques and procedures described in these instructions for use do not represent all medically acceptable protocols, nor are they intended as a substitute for the physician's experience and judgment in treating any specific patient.
- Use standard hospital protocols when applicable.
- Strict aseptic technique must be used during insertion, maintenance, and catheter removal procedures. Provide a sterile operative field. The Operating Room is the preferred location for catheter placement. Use sterile drapes, instruments, and accessories. Shave the skin above and below the insertion site. Perform surgical scrub. Wear gown, cap, gloves, and mask. Have patient wear mask.
- The selection of the appropriate catheter length is at the sole discretion of the physician. To achieve proper tip placement, proper catheter length selection is important. Routine x-ray should always follow the initial insertion of this catheter to confirm proper placement prior to use.

$\underline{\textbf{INSTALLATION OF Split-Stream}}^{\texttt{8}} \; \underline{\textbf{EXTENSION SET:}}$

<u>Caution:</u> Use only Medcomp[®] Split-Stream[®] extension sets with this catheter.

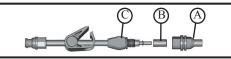
Caution: Do not attempt to split priming volume end of lumens.

- 3. Using aseptic technique, remove tunneling adaptor by cutting catheter lumen squarely at the designated priming volume lines, and in such a manner that produces a clean, smooth surface. Cut at priming line furthest from cuff. Cut only at designated priming volume lines.
- 4. Attach white secondary clamps.

Warning: Do **NOT** soak catheter end or adapter in any antiseptic (i.e. alcohol, PVP, etc.) before or during adapter installation.

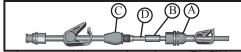
<u>Caution:</u> Arterial extension is to be attached to lumen with red printing and the venous extension is to be attached to the lumen with blue

printing.

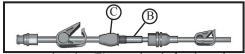


5. Take apart female adapter by twisting parts (A) and (C) apart. The compression ring (B) should be found in part (A).

Warning: Do **NOT** attempt to separate the extension from the adapter. These parts are bonded together.

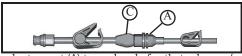


 Slide adapter part (A) over catheter lumen (D). Slide compression ring (B) over catheter lumen (D). Insert metal cannula of the adapter part (C) into catheter lumen with a twisting motion, making sure the tubing is FULLY seated (until no metal is visible).



 Slide compression ring (B) toward end of catheter lumen/adapter assembly (C) until seated as shown.

Caution: Compression ring **MUST** be fully seated.



8. Slide adapter part (A) toward end of catheter lumen/adapter assembly (C) and twist adapter together firmly. A <u>gentle</u> tug will assure proper assembly.

Caution: Assembly threads **MUST** be fully engaged.

TUNNELIZATION & CUFF PLACEMENT:

- 9. Position catheter over anticipated tunnel path.
- 10. Note the desired location at which the cuff will be positioned.
- 11. Administer sufficient local anesthetic to completely anesthetize the exit and insertion sites and length of tunnel path.
- 12. Make a small incision at the exit site on the chest wall approximately 8-10cm below the clavicle. Make a second incision above and parallel to the first, at the insertion site. Make the incision at the exit site wide enough to accommodate the cuff, approximately 1cm.
- 13. Use blunt dissection to create the subcutaneous tunnel opening. Attach the tunneler with tunneling sleeve to the distal tip of the catheter. **Do not attempt to push lumen over barb on tunneler.**Slide the catheter tunneling sleeve over the catheter making certain that the sleeve covers the arterial holes of the catheter. Insert the tunneler into the exit site and create a short subcutaneous tunnel. Tunnel in the direction of the catheter insertion site incision. Do not tunnel through muscle. The tunnel should be made with care in order to prevent damage to surrounding vessels.
- 13a. For Femoral Vein Insertion: Create subcutaneous tunnel with the catheter exit site in the pelvic region.

Warning: Do **NOT** over-expand subcutaneous tissue during tunneling. Over-expansion may delay/prevent cuff in-growth.

14. Lead catheter into the tunnel gently. Do not pull or tug the catheter tubing. If resistance is encountered, further blunt dissection may facilitate insertion. Remove the catheter from the tunneler with a slight twisting motion to avoid damage to the catheter.

Warning: Do **NOT** pull tunneler out at an angle. Keep tunneler straight to prevent damage to catheter tip.

15. Split the arterial and venous lumens by grasping the distal ends and gently pull apart the lumens to the point printed "DO NOT SPLIT BEYOND THIS POINT".

<u>Warning:</u> Splitting the lumens beyond this point may result in excess tunnel bleeding, infection, or damage to the catheter lumens.

Note: A tunnel with a wide gentle arc lessens the risk of kinking. The tunnel should be short enough to keep the extension set of the catheter from entering the exit site, yet long enough to keep the cuff 2cm (minimum) from the skin opening.

16. Irrigate catheter with saline, then clamp catheter extensions and white secondary clamps to assure that saline is not inadvertently drained from lumens. Use clamps provided.

INSERTION:

- 17. Insert the introducer needle with attached syringe, or into the target vein. Aspirate to insure proper placement.
- 18. Remove the syringe, and place thumb over the end of the needle to prevent blood loss or air embolism. Draw flexible end of guidewire back into advancer so that only the end of the guidewire is visible. Insert advancer's distal end into the needle hub. Advance guidewire with forward motion into and past the needle hub into the target vein.

<u>Caution:</u> The length of the wire inserted is determined by the size of the patient. Monitor patient for arrhythmia throughout this procedure. The patient should be placed on a cardiac monitor during this procedure. Cardiac arrhythmias may result if guidewire is allowed to pass into the right atrium. The guidewire should be held securely during this procedure.

- Remove needle, leaving guidewire in the target vein. Enlarge cutaneous puncture site with scalpel.
- 20. Thread dilator(s) over guidewire into the vessel (a slight twisting motion may be used). Remove dilator(s) when vessel is sufficiently dilated, leaving guidewire in place.

Caution: Insufficient tissue dilation can cause compression of the catheter lumen against the guidewire causing difficulty in the insertion and removal of the guidewire from the catheter. This can lead to bending of the guidewire.

21. Thread Vascu-Sheath® Introducer over the proximal end of the guidewire. Once the Vascu-Sheath® Introducer is in the target vein, remove the guidewire leaving the sheath and dilator in position.

Warning: Do **NOT** bend the sheath/dilator during insertion as bending will cause the sheath to prematurely tear. Hold sheath/dilator close to the tip (approximately 3cm from tip) when initially inserting through the skin surface. To progress the sheath/dilator towards the vein, regrasp the sheath/dilator a few centimeters (approximately 5cm) above the original grasp location and push down on the sheath/dilator. Repeat procedure until sheath/dilator is fully inserted.

Warning: Never leave sheath in place as an indwelling catheter. Damage to the vein will occur.

- Install injection cap over dilator opening to prevent blood loss or air embolism.
- 23. Remove dilator and injection cap from sheath.
- 24. Insert distal tips of catheter into and through the sheath until catheter tips are correctly positioned in the target vein.
- 25. Remove the tear-away sheath by slowly pulling it out of the vessel while simultaneously splitting the sheath by grasping the tabs and pulling them apart (a slight twisting motion may be helpful).

Warning: Do **NOT** pull apart the portion of the sheath that remains in the vessel. To avoid vessel damage, pull back the sheath as far as possible and tear the sheath only a few centimeters at a time.

26. Make any adjustments to catheter under fluoroscopy. The distal venous tip should be positioned at the level of the caval atrial junction or into the right atrium to ensure optimal blood flow.

<u>Note:</u> Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

- 27. Attach syringes to both extensions and open clamps. Blood should aspirate easily from both arterial and venous sides. If either side exhibits excessive resistance to blood aspiration, the catheter may need to be rotated or repositioned to obtain adequate blood flows.
- 28. Once adequate aspiration has been achieved, both lumens should be irrigated with saline filled syringes using quick bolus technique. Assure that extension clamps and white secondary clamps are open during irrigation procedure.
- 29. Close the extension clamps and white secondary clamps, remove the syringes, and place an injection cap on each luer lock connector. Avoid air embolism by keeping extension tubing clamped at all times, when not in use, and by aspirating then irrigating the catheter with saline prior to each use. With each change in tubing connections, purge air from the catheter and all connecting tubing and caps.
- To maintain patency, a heparin lock must be created in both lumens. Refer to hospital heparinization guidelines.

Caution: Assure that all air has been aspirated from the catheter and extensions. Failure to do so may result in air embolism.

- 31. Once the catheter is locked with heparin, close the clamps and install injection caps onto the extension sets' female luers.
- 32. Confirm proper tip placement with fluoroscopy. The distal venous tip should be positioned at the level of the caval atrial junction or into the right atrium to ensure optimal blood flow (as recommended in current NKF DOQI Guidelines).

Note: Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

Warning: Failure to verify catheter placement may result in serious trauma or fatal complications.

CATHETER SECUREMENT AND WOUND DRESSING:

33. Suture insertion site closed. Suture the catheter to the skin using the detachable suture wing hub. Second detachable suture wing may be applied on lumen between exit site and detachable hub at physician's discretion. Do not suture the catheter tubing. Suture wing hub(s) should be flush against patient's skin.



<u>Caution:</u> Detachable hub(s) should be removed and discarded once catheter is secured by cuff and sutures are removed. Remove by depressing tabs at base of hub.

34. To prevent catheter migration, use StatLock® for catheter securement. Clean the area where the Split-Stream® extension set will lie on the patient with alcohol. Push the collar section of the Split-Stream® extension set into the receiving grooves of the StatLock® pad. Remove the backing of one side of the StatLock® pad and position on patient. Once positioned, remove the remaining protective backing. Apply slight pressure on the pad to assure adherence.

<u>Caution:</u> Care must be taken when using sharp objects or needles in close proximity to catheter lumen. Contact from sharp objects may cause catheter failure.

- 35. Cover the insertion and exit site with an occlusive dressings.
- Catheter must be secured/sutured for entire duration of implantation.
- 37. Record catheter length and catheter lot number on patient's chart.

HEMODIALYSIS TREATMENT

- The heparin solution must be removed from each lumen prior to treatment to prevent systemic heparinization of the patient.
 Aspiration should be based on dialysis unit protocol.
- Before dialysis begins all connections to catheter and extracorporeal circuits should be examined carefully.
- Frequent visual inspection should be conducted to detect leaks to prevent blood loss or air embolism.
- If a leak is found, the catheter should be clamped immediately.

Caution: Only clamp catheter with in-line clamps provided.

 Necessary remedial action must be taken prior to the continuation of the dialysis treatment.

Caution: Excessive blood loss may lead to patient shock.

· Hemodialysis should be performed under physician's instructions.

HEPARINIZATION

- If the catheter is not to be used immediately for treatment, follow the suggested catheter patency guidelines.
- To maintain patency between treatments, a heparin lock must be created in each lumen of the catheter.
- Follow hospital protocol for heparin concentration.
- Draw heparin into two syringes, corresponding to the amount indicated on catheter lumen. Assure that the syringes are free of air.

Note: Priming volume values printed on lumen include extension set.

- 2. Remove injection caps from the extensions.
- Attach a syringe containing heparin solution to the female luer of each extension.
- 4. Open extension clamps and white secondary clamps.
- 5. Aspirate to insure that no air will be forced into the patient.
- 6. Inject heparin into each lumen using quick bolus technique.

Note: Each lumen should be completely filled with heparin to ensure effectiveness.

Close extension clamps and white secondary clamps.

Caution: Clamps should only be open for aspiration, flushing, and dialysis treatment.

- 8. Remove syringes.
- Attach a sterile injection cap onto the female luers of the extensions.
- In most instances, no further heparin is necessary for 48-72 hours, provided the lumens have not been aspirated or flushed.

SITE CARE

- Clean skin around catheter. Chlorhexidine gluconate solutions are recommended. Cover the exit site with occlusive dressing and leave extensions, clamps, and caps exposed for access by staff.
- Wound dressings must be kept clean and dry.

Caution: Patients must not swim, shower, or soak dressing while bathing.

If profuse perspiration or accidental wetting compromises adhesion
of dressing, the medical or nursing staff must change the dressing
under sterile conditions.

CATHETER PERFORMANCE

<u>Caution:</u> Always review hospital or unit protocol, potential complications and their treatment, warnings, and precautions prior to undertaking any type of mechanical or chemical intervention in response to catheter performance problems.

Warning: Only a physician familiar with the appropriate techniques should attempt the following procedures.

INSUFFICIENT FLOWS:

The following may cause insufficient blood flows:

- Occluded arterial holes due to clotting or fibrin sheath.
- · Occlusion of the arterial side holes due to contact with vein wall.

Solutions include:

Chemical intervention utilizing a thrombolytic agent.

MANAGEMENT OF ONE-WAY OBSTRUCTIONS:

One-way obstructions exist when a lumen can be flushed easily but blood cannot be aspirated. This is usually caused by tip malposition.

One of the following adjustments may resolve the obstruction:

- Reposition catheter.
- Reposition patient.
- · Have patient cough.
- Provided there is no resistance, flush the catheter vigorously with sterile normal saline to try to move the tip away from the vessel wall.

INFECTION:

<u>Caution:</u> Due to the risk of exposure to HIV (Human Immunodeficiency Virus) or other blood borne pathogens, health care professionals should always use Universal Blood and Body Fluid Precautions in the care of all patients.

- Sterile technique should always be strictly adhered to.
- Clinically recognized infection at a catheter exit site should be treated promptly with the appropriate antibiotic therapy.
- If a fever occurs in a patient with a catheter in place, take a
 minimum of two blood cultures from a site distant from catheter
 exit site. If blood culture is positive, the catheter must be removed
 immediately and the appropriate antibiotic therapy initiated. Wait
 48 hours before catheter replacement. Insertion should be made on
 opposite side of original catheter exit site, if possible.

CATHETER REMOVAL

Warning: Only a physician familiar with the appropriate techniques should attempt the following procedures.

<u>Caution:</u> Always review hospital or unit protocol, potential complications and their treatment, warnings, and precautions prior to catheter removal.

- 1. Palpate the catheter exit tunnel to locate the cuff.
- Administer sufficient local anesthetic to exit site and cuff location to completely anesthetize the area.
- Cut sutures from suture wing. Follow hospital protocol for removal of skin sutures.
- 4. Make a 2 cm incision over the cuff, parallel to the catheter.

- Dissect down to the cuff using blunt and sharp dissection as indicated.
- 6. When visible, grasp cuff with clamp.
- 7. Clamp catheter between the cuff and the insertion site.
- 8. Cut catheter between cuff and exit site. Withdraw internal portion of catheter through the incision in the tunnel.
- Remove remaining section of catheter (i.e. portion in tunnel) through the exit site.

Warning: Do **NOT** pull distal end of catheter through incision as contamination of wound may occur.

- Apply pressure to proximal tunnel for approximately 10-15 minutes or until bleeding stops.
- 11. Suture incision and apply dressing in a manner to promote optimal healing.
- 12. Check catheter for integrity when removed

		Flow Rate (ml/min)				
14F x 28cm		200	300	350	400	
Pressure	Venous	31	62	83	104	
(mmHg)	Arterial	-38	-39	-75	-110	

		Flow Rate (ml/min)			
16F x 28cm		200	300	350	400
Pressure	Venous	28	50	64	77
(mmHg)	Arterial	-27	-44	-57	-70.7

FLOW RATE TESTING REPRESENTS OPTIMUM LABORATORY CONDITIONS.

WARRANTY

Medcomp® WARRANTS THAT THIS PRODUCT WAS MANUFACTURED ACCORDING TO APPLICABLE STANDARDS AND SPECIFICATIONS. PATIENT CONDITION, CLINICAL TREATMENT, AND PRODUCT MAINTENANCE MAY EFFECT THE PERFORMANCE OF THIS PRODUCT. USE OF THIS PRODUCT SHOULD BE IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS PROVIDED AND AS DIRECTED BY THE PRESCRIBING PHYSICIAN.

Because of continuing product improvement, prices, specifications, and model availability are subject to change without notice. Medcomp® reserves the right to modify its products or contents without notice.

Medcomp® and Vascu-Sheath® are registered trademarks of Medical Components, Inc.

Split-Stream® is a registered trademark of Medical Components, Inc.

StatLock® is a registered trademark of C.R. Bard, Inc. or an affiliate

References:

 Zaleski GX, Funaki B, Lorenz JM, Garofalo RS, Moscatel MA, Rosenblum JD, Leef JA. Experience with tunneled femoral hemodialysis catheters. Am J Roentgenol. 1999 Feb;172(2):493-6.

INSTRUCTIONS FOR USE RETROGRADE INSERTION

INDICATIONS FOR USE:

- The Medcomp® Split-Stream® is indicated for use in attaining Long-Term vascular access for Hemodialysis and Apheresis.
- It may be inserted percutaneously and is primarily placed in the internal jugular vein.
- Alternate insertion sites include the subclavian vein.
- Catheters greater than 40cm are intended for femoral vein insertion.

WARNINGS:

- This catheter is intended for Long-Term vascular access only and should NOT be used for any purpose other than indicated in these instructions.
- To maintain peak performance of the Split-Stream® extension set, it is recommended that the extension set be replaced every 6 months.
- Do NOT advance the guidewire or catheter if unusual resistance is encountered.
- Do NOT insert or withdraw the guidewire forcibly from any component. The wire may break or unravel. If the guidewire becomes damaged, the introducer needle or Vascu-Sheath® introducer and guidewire must be removed together.
- Do NOT re-sterilize the catheter or accessories by any method.
- Do NOT use catheter or accessories if package is opened or damaged.
- Do NOT use catheter or accessories if any sign of product damage is visible.
- Do NOT use sharp instruments near the extension tubing or catheter lumen.
- Do NOT use scissors to remove dressing.

DESCRIPTION:

- The versatility of the Split-Stream[®] allows the lumens to be split to form two free floating lumens to help eliminate catheter occlusion by the vessel.
- The Split-Stream® is manufactured from soft radiopaque polyurethane material which provides increased patient comfort while providing excellent biocompatibility.



POTENTIAL COMPLICATIONS:

- Air Embolus
- Bactermia
- Brachial Plexus Injury
- Cardiac Arrhythmia
- Cardiac Tamponade
- · Central Venous Thrombosis
- Endocarditis
- Exit Site Infection
- Exsanguination
- Femoral Artery Bleed
- Femoral Nerve Damage
- Hematoma
- Hemorrhage
- Hydrothorax
- Inferior Vena Cava Puncture
- Laceration of the Vessel
- Lumen Thrombosis
- Mediastinal Injury
- Perforation of the Vessel
- Pleural Injury
- Pneumothorax
- Retroperitoneal BleedRight Atrial Puncture
- Septicemia
- Subclavian Artery Puncture
- Subcutaneous Hematoma
- Superior Vena Cava Puncture
 Thoracic Duct Laceration
- Tunnel Infection
- · Vascular Thrombosis
- Venous Stenosis
- Before attempting the insertion, ensure that you are familiar with the potential complications and their emergency treatment should any of them occur.

CAUTIONS:

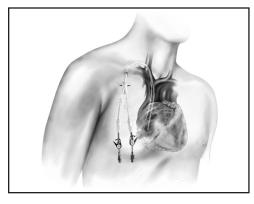
- In the rare event that a hub or connector separates from any component during insertion or use, take all necessary steps and precautions to prevent blood loss or air embolism and remove catheter.
- Federal Law (USA) restricts the device to sale by or on the order of a physician.
- This catheter is for Single Use Only.
- (3)
- The manufacturer shall not be liable for any damages caused by reuse or re-sterilization of this catheter or accessories.
- Re-Use may lead to infection or illness/injury.
- Contents sterile and non-pyrogenic in unopened, undamaged package.
 STERILIZED BY ETHYLENE OXIDE STERILE EO
- Use only Medcomp[®] Split-Stream[®] extension sets with this catheter.
- Catheter will be damaged if clamps other than what is provided with this kit are used.
- Clamping of the tubing repeatedly in the same location may weaken tubing. Avoid clamping near the luer and adapter of the Split-Stream® extension set.
- Examine catheter lumen and extension set before and after each treatment for damage.
- To prevent accidents, assure the security of all caps and bloodline connections prior to and between treatments.
- Use only Luer Lock (threaded) Connectors with this catheter.
- Repeated over tightening of bloodlines, syringes, and caps will reduce connector life and could lead to potential connector failure.
- When cutting catheter to desired length, assure the lumen is cut square and that the remaining catheter lumen is not damaged.

INSERTION SITES:

Warning: Physician discretion is strongly advised when inserting this catheter in patients who are unable to take or hold a deep breath.

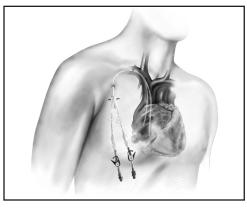
 The patient should be in a modified Trendelenburg position, with the upper chest exposed and the head turned slightly to the side opposite the insertion area. A small rolled towel may be inserted between the shoulder blades to facilitate the extension of the chest area.

Internal Jugular Vein



 Have patient lift his/her head from the bed to define the sternomastoid muscle. Catheterization will be performed at the apex of a triangle formed between the two heads of the sternomastoid muscle. The apex should be approximately three finger breadths above the clavicle. The carotid artery should be palpated medial to the point of catheter insertion.

Subclavian Vein

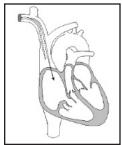


 Note the position of the subclavian vein, which is posterior to the clavicle, superior to the first rib, and anterior to the subclavian artery. (At a point just lateral to the angle made by the clavicle and the first rib.)

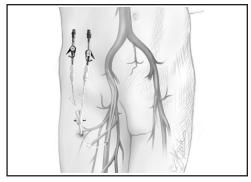
WARNING:

- Patients requiring ventilator support are at increased risk of pneumothorax during subclavian vein cannulation, which may cause complications.
- Extended use of the subclavian vein may be associated with subclavian vein stenosis.

Tip Placement



Femoral Vein



The patient should lie completely on his/her back. Both femoral
arteries should be palpated for site selection and consequence
assessment. The knee on the same side of the insertion site should
be flexed and the thigh abducted. Place the foot across the opposite
leg. The femoral vein is then posterior/medial to the artery.

Caution: The incidence of infection may be increased with femoral vein insertion.

- Confirm final position of catheter with chest x-ray. Routine x-ray should always follow the initial insertion of this catheter to confirm proper tip placement prior to use.
- Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

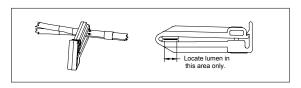
DIRECTIONS FOR SELDINGER INSERTION

- Read instructions carefully before using this device. The catheter should be inserted, manipulated, and removed by a qualified, licensed physician or other qualified health care professional under the direction of a physician.
- The medical techniques and procedures described in these instructions for use do not represent all medically acceptable protocols, nor are they intended as a substitute for the physician's experience and judgment in treating any specific patient.
- Use standard hospital protocols when applicable.
- Strict aseptic technique must be used during insertion, maintenance, and catheter removal procedures. Provide a sterile operative field. The Operating Room is the preferred location for catheter placement. Use sterile drapes, instruments, and accessories. Shave the skin above and below the insertion site. Perform surgical scrub. Wear gown, cap, gloves, and mask. Have patient wear mask.
- The selection of the appropriate catheter length is at the sole discretion of the physician. To achieve proper tip placement, proper catheter length selection is important. Routine x-ray should always follow the initial insertion of this catheter to confirm proper placement prior to use.
- Administer sufficient local anesthetic to completely anesthetize the insertion site.
- Split the arterial and venous lumens by grasping the distal ends and gently pull apart the lumens to the point printed "DO NOT SPLIT BEYOND THIS POINT".

<u>Warning:</u> Splitting the lumens beyond this point may result in excess tunnel bleeding, infection, or damage to the catheter lumens.

Caution: Do not attempt to split priming volume end of lumens.

Attach syringe to tunneling adaptor and prime lumens. Ensure saline exits both arterial and venous distal tips. 6. Attach temporary lumen clamp between extensions and reference line (dots) as shown in picture.



7. Remove syringe.

INSERTION:

- 8. Insert the introducer needle with attached syringe, or into the target vein. Aspriate to insure proper placement.
- 9. Remove the syringe, and place thumb over the end of the needle to prevent blood loss or air embolism. Draw flexible end of guidewire back into advancer so that only the end of the guidewire is visible. Insert advancer's distal end into the needle hub. Advance guidewire with forward motion into and past the needle hub into the target vein

<u>Caution:</u> The length of the wire inserted is determined by the size of the patient. Monitor patient for signs of arrhythmia throughout this procedure. The patient should be placed on a cardiac monitor during this procedure. Cardiac arrhythmias may result if guidewire is allowed to pass into the right atrium. The guidewire should be held securely during this procedure.

- Remove needle, leaving guidewire in the target vein. Enlarge puncture site with scalpel.
- 11. Thread dilator(s) over guidewire into the vessel (a slight twisting motion may be used). Remove dilator(s) when vessel is sufficiently dilated, leaving guidewire in place.

Caution: Insufficient tissue dilation can cause compression of the catheter lumen against the guidewire causing difficulty in the insertion and removal of the guidewire from the catheter. This can lead to bending of the guidewire.

12. Thread Vascu-Sheath® introducer over the proximal end of the guidewire. Once the Vascu-Sheath® introducer is in target vein, remove the guidewire leaving the sheath and dilator in position.

Warning: DO NOT bend the sheath/dilator during insertion as bending will cause the sheath to prematurely tear. Hold sheath/dilator close to the tip (approximately 3cm from tip) when initially inserting through the skin surface. To progress the sheath/dilator towards the vein, regrasp the sheath/dilator a few centimeters (approximately 5cm) above the original grasp location and push down on the sheath/dilator. Repeat procedure until sheath/dilator is fully inserted.

Warning: Never leave sheaths in place as indwelling catheters. Damage to the vein will occur.

- Install injection cap over dilator openings to prevent blood loss or air embolism
- 14. Remove dilator and injection cap from sheath.
- 15. Insert catheter tip into and through the sheath until tip is correctly positioned in the target vein.
- 16. Remove the tear-away sheath by slowly pulling the sheath out of the vessel while splitting the sheath by grasping the tabs and pulling them apart.

Warning: Do **NOT** pull apart the portion of the sheath that remains in the vessel. To avoid vessel damage, pull back the sheath as far as possible and tear the sheath only a few centimeters at a time.

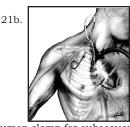
17. Make any adjustments to catheter position under fluoroscopy. The distal venous tip should be positioned at the level of the caval atrial junction or into the right atrium to ensure optimal blood flow.

<u>Note:</u> Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

TUNNELIZATION & CUFF PLACEMENT:

- 18. Position catheter over anticipated tunnel path.
- 19. Note the desired location at which the cuff will be positioned.
- Administer sufficient anesthetic to the entire length of tunnel path and exit site.
- 21. Perform retrograde tunnel two possible ways.
 - 21a. Using straight blunt tunneler (remove tunneling sleeve). Attach tunneler to tunneler adaptor at priming end of lumen. Tunnel down chest wall.
 - 21b. Using ring handled tunneler. Insert ring handled tunneler through exit site up to the catheter through tunnel. Attach catheter to the tunneler and pull lumen back through to the exit site.





- Remove and retain temporary lumen clamp for subsequent instructions.
- 23. Make an incision at the tunnel exit site. Make the incision at the exit site wide enough to accommodate the cuff, approximately 1cm.
- 24. Use blunt dissection to create the subcutaneous tunnel opening. Insert the tunneler into the insertion site and create a short subcutaneous tunnel. Tunnel in the direction of the tunnel exit site incision. Do not tunnel through muscle. The tunnel should be made with care in order to prevent damage to surrounding vessels.
- 24a. For Femoral Vein Insertion: Create subcutaneous tunnel with the catheter exit site in the pelvic region.

<u>Warning:</u> Do **NOT** over-expand subcutaneous tissue during tunneling. Over-expansion may delay/prevent cuff in-growth.

 Lead catheter into the tunnel gently. Do not pull or tug the catheter tubing. If resistance is encountered, further blunt dissection may facilitate insertion.

Warning: Do **NOT** pull tunneler out at an angle. Keep tunneler straight to prevent damage to catheter tip.

Note: A tunnel with a wide gentle arc lessens the risk of kinking. The tunnel should be short enough to keep the extension set of the catheter from entering the exit site, yet long enough to keep the cuff 2cm (minimum) from the skin opening.

Reattach temporary lumen clamp in same location as previously noted in #6.

INSTALLATION OF Split-Stream® EXTENSION SET:

- 27. Remove tunneling adaptor by cutting catheter lumen squarely at the designated priming volume lines, and in such a manner that produces a clean, smooth surface. Cut at priming volume line furthest from cuff. Cut only at designated priming volume lines.
- 28. Attach white secondary clamps. Close clamps.

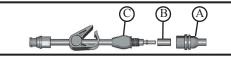
<u>Caution:</u> Use only Medcomp® Split-Stream® extension sets with this catheter.

 Clamp using catheter clamp provided to prevent blood loss or air embolism.

Warning: Do **NOT** soak catheter end or adapter in any antiseptic (i.e. alcohol, PVP, etc.) before or during adapter installation.

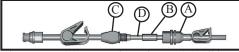
Caution: Arterial extension is to be attached to lumen with red printing and the venous extension is to be attached to the lumen with blue

printing.

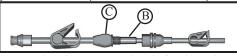


29. Take apart female adapter by twising parts (A) and (C) apart. The compression ring (B) should be found in part (A).

 $\underline{Warning:}$ Do NOT attempt to separate the extension from the adapter. These parts are bonded together.

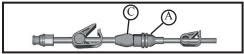


30. Slide adapter part (A) over catheter lumen (D). Slide compression ring (B) over catheter lumen (D). Insert metal cannula of the adapter part (C) into catheter lumen with a twisting motion, making sure the tubing is **FULLY** seated (until no metal is visible).



31. Slide compression ring (B) toward end of catheter lumen/adapter assembly (C) until seated as shown.

Caution: Compression ring **MUST** be fully seated.



32. Slide adapter part (A) toward end of catheter lumen/adapter assembly (C) and twist adapter together firmly. A <u>gentle</u> tug will assure proper assembly.

Caution: Assembly threads MUST be fully engaged.

- 33. Attach syringes on both Split-Stream® extension sets, and open clamps. Remove the temporary lumen clamp from the catheter. Blood should aspirate easily from both catheters. If either catheter exhibits excessive resistance to blood aspiration, the catheter may need to be rotated or repositioned to sustain adequate blood flow.
- 34. Once adequate aspiration has been achieved, both lumens should be irrigated with heparin filled syringes using quick bolus technique. Assure that extension clamps and white secondary clamps are open for irrigation procedure.

<u>Caution:</u> Assure that all air has been aspirated from catheter and the Split-Stream[®] extension sets. Failure to do so may result in air embolism.

- 35. Once the catheters are locked with heparin, close the extension clamps and white secondary clamps, remove the syringes, and install the injection caps onto the SC4 extension sets female luers.
- 36. Confirm proper tip placement with fluoroscopy. The distal venous tip should be positioned at the level of the caval atrial junction or into the right atrium to ensure optimal blood flow (as recommended in current NKF DOQI Guidelines).

Note: Femoral catheter tip placement is recommended at the junction of the iliac vein and the inferior vena cava.¹

Warning: Failure to verify catheter placement may result in serious trauma or fatal complications.

CATHETER SECUREMENT AND WOUND DRESSING:

37. Suture insertion site closed. Suture the catheter to the skin using the detachable suture wing hub. Second detachable suture wing may be applied on lumen between exit site and detachable hub at physician's discretion. Do not suture the catheter tubing. Suture wing hub(s) should be flush against patient's skin.



<u>Caution:</u> Detachable hub(s) should be removed and discarded once catheter is secured by cuff and sutures are removed. Remove by depressing tabs at base of hub.

38. To prevent catheter migration, use StatLock® for catheter securement. Clean the area where the Split-Stream® extension set will lie on the patient with alcohol. Push the collar section of the Split-Stream® extension set into the receiving grooves of the StatLock® pad. Remove the backing of one side of the StatLock® pad and position on patient. Once positioned, remove the remaining protective backing. Apply slight pressure on the pad to assure adherence.

<u>Caution:</u> Care must be taken when using sharp objects or needles in close proximity to catheter lumen. Contact from sharp objects may cause catheter failure.

- 39. Cover the insertion and exit site with an occlusive dressings.
- Catheter must be secured/sutured for entire duration of implantation.
- 41. Record catheter length and catheter lot number on patient's chart.

HEMODIALYSIS TREATMENT

- The heparin solution must be removed from each lumen prior to treatment to prevent systemic heparinization of the patient.
 Aspiration should be based on dialysis unit protocol.
- Before dialysis begins all connections to catheter and extracorporeal circuits should be examined carefully.
- Frequent visual inspection should be conducted to detect leaks to prevent blood loss or air embolism.
- If a leak is found, the catheter should be clamped immediately.

Caution: Only clamp catheter with in-line clamps provided.

 Necessary remedial action must be taken prior to the continuation of the dialysis treatment.

Caution: Excessive blood loss may lead to patient shock.

Hemodialysis should be performed under physician's instructions.

HEPARINIZATION

- If the catheter is not to be used immediately for treatment, follow the suggested catheter patency guidelines.
- To maintain patency between treatments, a heparin lock must be created in each lumen of the catheter.
- Follow hospital protocol for heparin concentration.
- Draw heparin into two syringes, corresponding to the amount indicated on catheter lumen. Assure that the syringes are free of air.

Note: Priming volume values printed on lumen include extension set.

- 2. Remove injection caps from the extensions.
- Attach a syringe containing heparin solution to the female luer of each extension.

- 4. Open extension clamps and white secondary clamps.
- 5. Aspirate to insure that no air will be forced into the patient.
- 6. Inject heparin into each lumen using quick bolus technique.

Note: Each lumen should be completely filled with heparin to ensure effectiveness.

Close extension clamps and white secondary clamps.

Caution: Clamps should only be open for aspiration, flushing, and dialysis treatment.

- Remove syringes.
- Attach a sterile injection cap onto the female luers of the extensions
- In most instances, no further heparin is necessary for 48-72 hours, provided the lumens have not been aspirated or flushed.

SITE CARE

- Clean skin around catheter. Chlorhexidine gluconate solutions are recommended. Cover the exit site with occlusive dressing and leave extensions, clamps, and caps exposed for access by staff.
- Wound dressings must be kept clean and dry.

Caution: Patients must not swim, shower, or soak dressing while bathing.

 If profuse perspiration or accidental wetting compromises adhesion of dressing, the medical or nursing staff must change the dressing under sterile conditions.

CATHETER PERFORMANCE

Caution: Always review hospital or unit protocol, potential complications and their treatment, warnings, and precautions prior to undertaking any type of mechanical or chemical intervention in response to catheter performance problems.

Warning: Only a physician familiar with the appropriate techniques should attempt the following procedures.

INSUFFICIENT FLOWS:

The following may cause insufficient blood flows:

- · Occluded arterial holes due to clotting or fibrin sheath.
- Occlusion of the arterial side holes due to contact with vein wall.

Solutions include:

· Chemical intervention utilizing a thrombolytic agent.

MANAGEMENT OF ONE-WAY OBSTRUCTIONS:

One-way obstructions exist when a lumen can be flushed easily but blood cannot be aspirated. This is usually caused by tip malposition.

One of the following adjustments may resolve the obstruction:

- Reposition catheter.
- Reposition patient.
- Have patient cough.
- Provided there is no resistance, flush the catheter vigorously with sterile normal saline to try to move the tip away from the vessel wall.

INFECTION:

Caution: Due to the risk of exposure to HIV (Human Immunodeficiency Virus) or other blood borne pathogens, health care professionals should always use Universal Blood and Body Fluid Precautions in the care of all patients.

- · Sterile technique should always be strictly adhered to.
- Clinically recognized infection at a catheter exit site should be treated promptly with the appropriate antibiotic therapy.
- If a fever occurs in a patient with a catheter in place, take a
 minimum of two blood cultures from a site distant from catheter
 exit site. If blood culture is positive, the catheter must be removed
 immediately and the appropriate antibiotic therapy initiated. Wait
 48 hours before catheter replacement. Insertion should be made on
 opposite side of original catheter exit site, if possible.

CATHETER REMOVAL

Warning: Only a physician familiar with the appropriate techniques should attempt the following procedures.

<u>Caution:</u> Always review hospital or unit protocol, potential complications and their treatment, warnings, and precautions prior to catheter removal.

- 1. Palpate the catheter exit tunnel to locate the cuff.
- 2. Administer sufficient local anesthetic to exit site and cuff location to completely anesthetize the area.
- Cut sutures from suture wing. Follow hospital protocol for removal of skin sutures.
- 4. Make a 2cm incision over the cuff, parallel to the catheter.
- Dissect down to the cuff using blunt and sharp dissection as indicated.
- 6. When visible, grasp cuff with clamp.
- 7. Clamp catheter between the cuff and the insertion site.
- Cut catheter between cuff and exit site. Withdraw internal portion of catheter through the incision in the tunnel.
- Remove remaining section of catheter (i.e. portion in tunnel) through the exit site.

Warning: Do **NOT** pull distal end of catheter through incision as contamination of wound may occur.

- 10. Apply pressure to proximal tunnel for approximately 10-15 minutes or until bleeding stops.
- 11. Suture incision and apply dressing in a manner to promote optimal healing.
- 12. Check catheter for integrity when removed.

		Flow Rate (ml/min)			
14F x 28cm		200	300	350	400
Pressure	Venous	31	62	83	104
(mmHg)	Arterial	-38	-39	-75	-110

		Flow Rate (ml/min)			
16F x 28cm		200	300	350	400
Pressure	Venous	28	50	64	77
(mmHg)	Arterial	-27	-44	-57	-70.7

FLOW RATE TESTING REPRESENTS OPTIMUM LABORATORY CONDITIONS.

WARRANTY

Medcomp® WARRANTS THAT THIS PRODUCT WAS MANUFACTURED ACCORDING TO APPLICABLE STANDARDS AND SPECIFICATIONS. PATIENT CONDITION, CLINICAL TREATMENT, AND PRODUCT MAINTENANCE MAY EFFECT THE PERFORMANCE OF THIS PRODUCT. USE OF THIS PRODUCT SHOULD BE IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS PROVIDED AND AS DIRECTED BY THE PRESCRIBING PHYSICIAN.

Because of continuing product improvement, prices, specifications, and model availability are subject to change without notice. Medcomp* reserves the right to modify its products or contents without notice.

 ${\it Medcomp}^*$ and ${\it Vascu-Sheath}^*$ are registered trademarks of ${\it Medical Components}$, ${\it Inc.}$

 $Split\text{-}Stream^{\otimes}$ is a registered trademark of Medical Components, Inc.

StatLock® is a registered trademark of C.R. Bard, Inc. or an affiliate

References:

 Zaleski GX, Funaki B, Lorenz JM, Garofalo RS, Moscatel MA, Rosenblum JD, Leef JA. Experience with tunneled femoral hemodialysis catheters. Am J Roentgenol. 1999 Feb;172(2):493-6.

使用說明

- Medcomp® Split-Stream® 透析導管用於為血液透析和血漿分離建立長期血液通路。
- · 本產品可採用經皮穿刺方式放置,首選內頸靜脈置入。
- 其它可選穿刺部位包括鎖骨下靜脈。
- 長於40cm的導管適用於股靜脈穿刺。

警告

- 此導管只能用於建立長期血液通路,不適用於除適應症以外的其它任何用途。
- · 為了使Split-Stream® 延長管性能保持最佳,建議每6個月更換一次。
- 如遇阻力請勿強行插入導引線或導管
- 插入或移除導引線時勿過度施力,以免斷裂或線圈鬆脫。若導引線損壞,請一併移除導管及導引線。
- 請勿將導管及配件重複滅菌。
- 請勿使用包裝已開封或損壞之產品。
- 若產品有任何損壞跡象則請勿使用。
- 勿將尖銳物靠近延長管及導管腔。
- 請勿以剪刀移除敷料。

描述:

- Split-Stream® 導管的多功能性使得管腔可以分裂成兩個獨立的流動管腔有助於減少血管內導管的阻塞。
- · Split-Stream® 透析導管由柔軟、可顯影的聚胺酯材料製成。可增加病患舒適度,同時有極佳的生化相容性。



潛在併發症

- 空氣栓塞
- 菌血症
- 臂神經叢損傷
- 心律不整
- 心包填塞
- 中央靜脈栓塞
- 心內膜炎
- 插管處感染大量出血
- 人里山川股動脈出血
- 股神經損傷
- 2 加州
- 血腫
- 出血血
- 下腔靜脈穿刺
- 血管破裂
- 管腔栓塞
- 縱膈損傷
- 血管穿破
- 胸肋膜損傷
- 氣胸
- 腹膜後出血
- 右心房穿刺
- 敗血症
- 鎖骨下動脈穿刺
- 皮下血腫
- 上腔靜脈穿刺
- 胸管裂傷
- 皮下通道感染
- 血管栓塞
- 靜脈狹窄
- 插管前請熟悉上述可能併發症及其緊急治療方式。

警告

- 導管連接埠或連接頭若於插管或使用時鬆脫,請採必要之預防性步驟以防失 血或空氣栓塞,並移除導管。
- 本產品僅遵醫囑販售。
- 本產品僅限單次使用。
- 本產品若經重複使用或滅菌而引發任何損害,製造商將不負擔任何責任。
- 重複使用可能導致感染或者損傷
- 若包裝完好未經開封,則為無菌且無致熱原產品。
- · 本產品經EO滅菌。

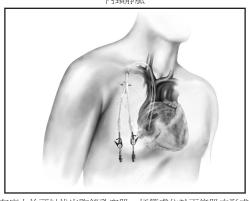
- 這個導管只能使用Medcomp® Split-Stream® 延長管。 若使用非包裝內提供之管夾可能損壞導管。 若於同一位置重複夾住管身可能使材質弱化,並應避免夾住延長管近魯厄式 接頭及連接埠處。
- 使用前後皆須檢查導管腔及延長管是否有損壞。
- 使用前及使用期間皆須檢查注射帽及血液通路是否緊密連接,以免意外。
- 本導管僅能使用魯厄式連接頭。
- 重複地過度旋緊管路、空針筒或注射帽會縮短連接頭壽命,可能造成連接頭 損壞。
- 當剪裁導管成理想的長度時,確保管腔剪切方形,並且剩餘的導管管腔沒有 破損。

穿刺點

警告:當把導管插入不能深呼吸或者保持深呼吸的患者時,強烈建議醫生謹慎。

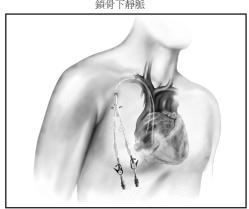
患者須呈垂頭仰臥姿,上胸敞開且頭部些微往插管處反方向轉,肩胛骨中間 可墊毛巾使胸部伸展開。





使患者在床上抬頭以找出胸鎖乳突肌,插管處位於兩條肌肉形成的三角頂 處,此頂點約位於距鎖骨三指寬處。應觸診確定頸動脈位於插管處中間。

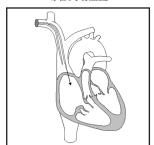
鎖骨下靜脈



鎖骨下靜脈位於鎖骨下、第一肋骨之上、鎖骨下動脈之前。(鎖骨和第一肋 骨之間的夾角側面)

警告:使用呼吸機的患者在進行鎖骨下靜脈插管時,發生氣胸及其併發症之風險較 高。長期留置導管可能導致鎖骨下靜脈狹窄。

導管尖端位置





患者須平躺,應以觸診確認兩側股動脈最適當的插管位置。插管側的膝蓋應
 營曲、大腿朝外放、腳放在另一側腿上。股靜脈位於動脈的後側中間處。

警告:股靜脈插管的感染機率較高。

- 完成插管後須以胸腔X光確認導管位置,每次使用前亦應檢查導管尖端位置。
- 建議將股靜脈導管尖端置於髂靜脈和下腔靜脈交界處。

Seldinger穿刺技術說明

- 使用本產品前請詳閱使用說明。植入、使用與移除導管之步驟皆須由合格醫師或其監督下由合格的醫療照護人員進行。
- 本說明書所載之醫療技術與程序無法代表所有醫學認可的方法,亦無法替代 醫師個別的治療經驗與判斷。
- 請使用醫院標準程序。
- 插管、例行維護與移除導管時均應嚴格採無菌技術。準備無菌操作區域,最好於手術室進行插管,使用無菌手術巾、器材與配件,為插管處周圍皮膚除毛,進行外科刷手消毒,穿戴手術衣、帽、手套及面罩,並為患者戴上口罩。
- 應由醫師判斷選用之導管長度,導管長度將決定導管尖端位置是否適當。每次使用前應例行以X光檢查導管位置。

安裝Split-Stream® 延長管

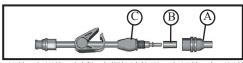
警告:只在導管上使用Medcomp® Split-Stream® 延長管。

警告:不要試圖分裂管腔容積端。

- 採用無菌技術,使用可以切出乾淨平滑表面的方式在指定的管腔容積線上剪切導管以移除通道裝置接頭。
- 4. 連上白色的第二個管夾。

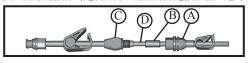
警告:在連接器安裝時或者安裝之前,不要將導管末端或者連接器浸泡在任何滅菌劑(如:酒精、PVP等)。

警告:動脈延長管與紅色印刷管腔相連接,靜脈延長管與藍色印刷管腔相連接。

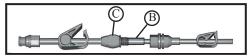


5. 通過旋鈕部件A和部件C來拆卸內螺紋連接器。在部件A中可以找到壓縮環B。

警告:不要試圖去分離連接器的延長部分,這些部分是接合在一起的

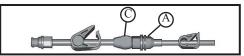


6. 在導管管腔D上滑動連接器部件A和壓縮環B。通過一個旋鈕動作在導管管腔 上插入連接器部件C的金屬套管,確保整根導管是完全固定的(直到完全看 不到金屬)。



7. 向導管管腔末端/連接器組裝C方向滑動壓縮環B,直到如圖所示完全固定。

警告:壓縮環必須完全固定。



向導管管腔末端/連接器組裝C方向滑動連接器部件A,並且將連接器旋鈕在一起。柔和的拉扯來確定是否正確安裝。

警告:安裝的螺紋必須都完全上緊。

皮下通道&固定環套固定

- 9. 將導管置於預先設定的皮下通道上。
- 10. 在理想位置上標注固定環套將要安置的位置。
- 11. 在穿刺點注射足量局麻藥,以使穿刺部位和整個皮下通道長度完全麻醉。
- 12. 在鎖骨下約8-10釐米的胸壁上做一個小切口作為出口點。在第一個切口的平行上方做第二個切口作為插入點。出口點的切口寬度要讓固定環套能通過,約1釐米。
- 13. 使用鈍性分離製造皮下通道口。將導管連接到套管針上(輕微的旋轉能更好的連接上),沿著導管滑動套管針的套管,使得套管覆蓋住導管與動脈隔開。將套管針插入出口點,並且製造一個短的皮下通道。通道不要通過肌肉,並且在製造通道時要小心,以防止對周圍血管造成損害。
- 13a. 對於股靜脈穿刺:在盆骨區域在導管出口部位製造皮下通道。

警告:在建立通道時,不要過度擴張皮下組織。過度擴張可能延遲/阻止固定環套 癒合。

14. 把導管輕輕導入皮下通道。不要拉拽導管。如果遇到阻力,則可能需要執行 進一步鈍性分離,以便插管。通過輕微的扭轉運動把導管從皮下通道穿刺器 內取出,以免導管損壞。

警告:切勿傾斜拉出皮下通道穿刺器。保持皮下通道穿刺器平直,以免導管尖端 損壞。

 通過抓住導管遠端,輕輕拉開管腔到印刷 "分裂不要超過這個點"的位置, 來分離動脈和靜脈管腔。

警告:分離管腔超過這個點可能導致通道內出血、感染或者導管管腔損壞。

注意:具有輕微弧度的皮下通道可以降低扭結風險。皮下通道應該足夠短,以防 導管延長管進入出口部位,但是又應該足夠長,以確保固定環套到皮膚開口的距 離至少2cm。

16. 向導管內輸注鹽水,然後使用包裝內所提供的白色第二個夾子夾緊導管延長管,確保鹽水不會因疏忽而從管腔內排除。

插入:

- 17. 連導引針帶針筒一起穿刺進入目標靜脈,回抽以確認穿刺位置正確。
- 18. 移去針筒,用姆指堵住導引針尾端以防止出血或空氣栓塞。把導引線的彎曲端退入推送架內,只露出導引線末端。把推送架遠端插入導引針轂。通過針轂把導引線向前推送進入目標靜脈內。

警告:導引線置人的長度根據病人的體型決定。在此過程中應監測病人是否出現心律失常的跡象。此過程中病人應處於心臟監護之下。導引線進入右心房可能導致心律失常。在此過程中應牢固把握導引線。

- 19. 移去導引針,導引線留在血管內。用手術刀片擴大皮膚穿刺部位切口。
- 20. 在血管內將鞘/擴張器穿過導引線(使用輕輕的旋鈕動作)。當血管充分擴張 時,移動擴張器,在導引線留置。

警告:不充分的組織擴張會引起導引線進入導管腔的阻力,造成插入困難,將導引線從導管中移除會造成導引線的彎曲。

將鞘/擴張器穿入導引線近端(使用輕輕的旋鈕動作)。一旦鞘/擴張器完全進入目標靜脈,就拔出導引線將鞘和擴張器留置。

警告:插管過程中切勿彎曲導管鞘/擴張器,因為彎曲會導致導管鞘過早撕裂。初始插入時,抓握在導管鞘/擴張器靠近尖端的地方(距尖端約3 cm處),使之穿透皮膚表面。朝靜脈方向推進導管鞘/擴張器。然後,抓握在原始抓握位置上方數釐米處(約5cm)並向下推導管鞘/擴張器。重複上述步驟,直至導管鞘/擴張器完全插入。

警告:不要把鞘當作導管留置在血管內,這樣做會導致血管穿通。

- 22. 將注射帽裝在開口的擴張器上,以防止出血或氣栓情況的發生。
- 23. 將擴張器和注射帽從鞘上移除。
- 24. 將導管插入鞘內並向前推進直至準確到達目標靜脈內。
- 25. 移除鞘時,可緩慢的將鞘從血管中拉出,同時抓住鞘的兩邊將其撕裂,或者 將鞘緩慢的從導管上脫下(輕微的旋轉有助於操作)。

警告:當鞘還在血管時不要將其撕開。為了避免血管損失,盡可能的將鞘拉出,每 次只撕開鞘幾釐米。

26. 通過螢光檢查法對導管位置做適當的調整,靜脈導管的尖端應置於心房腔連接處或右心房處來確保最佳血流量。

注意:推薦的股靜脈導管尖端放置在髂靜脈和下腔靜脈聯合處。

- 27. 在兩個延長管尾端連接針筒並打開導管夾。應該能夠很容易從動靜脈兩側延長管中抽出血液。如果任何一側抽血過程中發現有較大阻力,需要旋轉導管或重新調整導管位置以獲得充足的血流量。
- 28. 一旦能夠抽出足夠血流,兩個管腔都應該使用充滿生理鹽水的針筒採用快速 彈丸沖洗技術進行沖洗。請確認在沖洗過程中延長管上的夾子都處於開放狀 態。
- 29. 關閉延長管上的夾子,移去針筒,在每個魯爾旋鎖接頭上安放一個肝素帽。 在不使用時,請隨時保持延長管處於夾閉狀態以避免空氣栓塞,並且每次回 抽之後都要用生理鹽水沖洗導管。每次變更導管連接時,都要把空氣從導管 或所有連接管和封帽中排出。
- 30. 為維持導管開放,導管的兩個管腔內必須充滿肝素("肝素鎖")。請參照 醫院的肝素化指導規定。

警告:應排除導管及延長管內所有空氣,否則可能導致空氣栓塞。

- 31. 一旦導管內建立好肝素鎖,夾閉導管夾並在延長管的陰性魯爾接頭上安裝好 肝素帽。
- 32. 透視確認導管尖端處於正確的位置。導管尖端應正好位於上腔靜脈與右心房的連接處上方,確保最佳的血液流量。

注意:推薦的股靜脈導管尖端放置在髂靜脈和下腔靜脈聯合處。

警告:未確認導管位置可能會導致嚴重創傷或致命併發症。

導管固定和敷料加蓋:

33. 縫合穿刺點關閉。使用可分離縫合翼將導管縫在皮膚上。在醫生謹慎下第二個可分離縫合翼可以使用在出口點和可分離節點間的管腔。請勿縫在導管管身上。縫合翼節點可能會嵌入到患者皮膚。



警告:一旦導管通過固定環套固定,並且移動縫合翼,應移動可分離節點。通過節 點的支撐片來移動。

34. 為了防止導管移動,使用StatLock®固定導管。用酒精清潔Split-Stream®延長管所在區的皮膚。取下StatLock®墊一側的背襯,並放到患者皮膚上。定位後,取出剩餘的保護背襯。輕壓StatLock®墊,以確保其黏牢。

警告:在導管管身的附近使用尖銳物品或針時要特別注意。觸碰到尖銳物品可能會 導致導管損壞。

- 35. 用封閉敷料覆蓋插入點和出口點。
- 36. 在整個植入期間,導管都必須固定/縫好。
- 37. 在病人病例上記錄導管長度和導管批號。

血液透析療法

- 每次使用前應將管腔內之肝素溶液排除,以免影響患者凝血系統。請以血液 透析科室程序進行回抽。
- 進行血液透析前請仔細檢查所有導管和體外循環管路的連接。
- 隨時檢查是否有滲漏情形以免出血或空氣栓塞。
- 如果發現洩漏,應立即夾閉導管。

警告:請使用包裝內提供的管夾。

• 在繼續輸液治療之前必須採取必要的補救措施。

警告:大量失血會導致病人休克。

應遵照醫師指示進行血液透析。

肝素生理食鹽水封管

- 如無需立即使用導管,請遵循建議的導管維護規範。
- 為維持管路通暢,導管各管腔皆須以肝素封管。
- 肝素濃度請依照醫院規範。
- 以兩個針筒分別抽取動脈端和靜脈端延長管上所標示容積之肝素溶液,確認 內無空氣殘留。

注意:在管腔上印刷的容量值保管延長管。

- 2. 取下延長管上的注射帽。
- 3. 將含肝素溶液之針筒接上延長管的母魯厄端。
- 4. 打開延長管夾。
- 5. 回抽以防空氣進入患者體內。
- 6. 快速的將肝素溶液注入管腔。

注意:各個腔室皆須注滿肝素溶液以確保有效性。

7. 扣上導管夾。

警告:只有在回抽、灌沖與輸液時可打開管夾。

- 8. 移除針筒。
- 9. 將無菌的注射帽蓋回延長管的母魯厄接頭。

若未進行回抽或灌沖,則肝素封管通常可維持48-72小時。

患部護理

- 清潔導管周圍的皮膚。推薦使用洗必泰葡萄酸鹽溶液,然而含碘的溶液也可以使用。使用密封敷料覆蓋出口點,延長管、夾子及肝素帽暴露在外以方便醫護人員操作。
- 敷料必須保持清潔與乾燥。

警告:患者不可游泳、淋浴或使敷料泡水。

若大量出汗或意外弄濕敷料導致影響黏貼,醫護人員須於無菌狀態下更換敷料。

導管問題

警告:若導管有問題而需要進行任何形式之機械性或化學性介入處置前,請先熟悉 醫院科室規範、潛在併發症及其處置方式、警告與注意事項。

警告:以下步驟僅可由技巧純熟的醫師進行。

流量過小:

可能造成血流過小的原因如下:

- 動脈端開口有凝血或纖維蛋白鞘阻塞。
- 動脈端側孔與血管壁接觸而堵塞。

解決方式:

· 以去血栓劑作化學性介入處置。

導管單向堵塞:

單向阻塞即為導管腔可進行灌沖,但無法順利回抽血液,通常因導管尖端位置不 正確引起。

可藉由以下調整方式解決:

- 重新調整導管位置。
- 重新調整患者姿勢。
- 使患者試著咳嗽。
- 若灌沖時完全無阻力,可用無菌生理食鹽水大量灌沖導管使導管尖端與血管 壁分開。

感染:

警告:基於暴露於HIV及其他血原性病原體的風險,醫療人員照護患者時應隨時執行全面性血液和體液防護措施。

- 必須嚴格執行無菌技術。
- 插管位置發生感染應立即採取適當的抗生素治療。
- 若插管患者發燒,請在距插管點較遠處採取至少兩組血樣進行血液培養,若 呈陽性反應則須立刻移除導管並給予適當的抗生素治療。48小時後再重新插 管,應盡可能於原插管處對側插管。

導管移除

警告:只有熟知相關技術的醫生可以執行下列操作。

警告:在導管移除之前,必須回顧醫院或科室的相關規定、可能的併發症及其治療 方案、警告及注意事項。

- 1. 觸摸導管出口通道以確定固定環套的位置。
- 向出口部位和套環所在位置注射足量局部麻醉劑,以完全麻醉該區。 2.
- 3. 切斷固定翼上的縫線。根據醫院相關規定去除皮膚上的縫線。
- 在固定環套上方切一個與導管平行的2 cm切口。 4
- 5 按昭指示,利用鈍器和銳器解剖法向下解剖至套環位置。
- 當固定環套可見時,利用夾鉗夾住固定環套。 6.
- 夾住位於固定環套和插入口中間的導管。 7
- 切斷固定環套和出口處之間的導管。通過切口撤回位於皮下通道內的部分導 8. 管。
- 9 通過出口處取出導管剩餘部分(即皮下通道內的部分)。

警告:切勿通過切口拉出導管遠端,因為可能污染傷口。

- 10. 按壓近端皮下通道約10-15分鐘,直至出血停止。
- 11 縫合傷口和施用動料,以達到最佳癒合。
- 取出導管時,檢查導管的完整性。 12.

		流速 (ml/min)				
14F x 28cm		200	300	350	400	
壓力	靜脈	31	62	83	104	
(mmHg)	動脈	-38	-39	-75	-110	

		流速 (ml/min)				
16F x 28cm		200	300	350	400	
壓力	靜脈	28	50	64	77	
(mmHg)	動脈	-27	-44	-57	-70.7	

產品保證

Medcomp®保證本產品遵循正常標準與規格製造。患者狀態、臨床治療及產品維護 皆會影響本產品的使用效能。請按照使用說明及處方醫師的指示使用本產品。

為求產品持續進步,產品價格、規格與銷售型號如有更動恕不另行通知。

Medcomp®, Lock Right® Split Cath®, Hemo-Flow®, and Vascu-Sheath®是Medical Components, Inc公司的註冊商標。

StatLock®是C.R. Bard, Inc.或其附屬機構的註冊商標。

產品型號:SST24S-C;SST28S-C;SST32S-C

藥商名稱: 製造廠名稱: Medical Components, Inc. DBA - MedComp, Inc.

景年國際有限公司

製造廠地址: 藥商地址:

1499 Delp Drive, Harleysville, PA 19438, USA 臺北市中山區建國北路二段85號3樓之1

使用說明

- Medcomp® Split-Stream® 透析導管用於為血液透析和血漿分離建立長期血液通 路。
- 本產品可採用經皮穿刺方式放置,首選內頸靜脈置入。
- 其它可選穿刺部位包括鎖骨下靜脈。
- 長於40cm的導管適用於股靜脈穿刺。

警告

- 此導管只能用於建立長期血管通路,不適用於除適應症以外的其它任何用 途。
- 為了使Split-Stream® 延長管性能保持最佳,建議每6個月更換一次。
- 如遇阻力請勿強行插入導引線或導管
- 插入或移除導引線時勿過度施力,以免斷裂或線圈鬆脫。若導引線損壞請一 併移除導管及導引線
- 請勿將導管及配件重複滅菌。
- 請勿使用包裝已開封或損壞之產品。
- 若產品有任何損壞跡象則請勿使用。
- 勿將尖銳物靠近延長管及導管腔。
- 請勿以剪刀移除敷料。

描述:

- Split-Stream® 導管的多功能性使得管腔可以分裂成兩個獨立的流動管腔來幫 助減少血管內導管的阻塞。
- Split-Stream® 透析導管由柔軟、可顯影的聚胺酯材料製成。



潛在併發症

- 空氣栓塞
- 菌血症
- 臂神經叢損傷
- 心律不整
- 心包填塞
- 中央靜脈栓塞
- 心內膜炎
- 插管處感染 大量出血
- 股動脈出血
- 股神經損傷
- 血腫
- 出血
- 血胸
- 下腔靜脈穿刺
- 血管破裂
- 管腔栓塞
- 縱隔損傷
- 血管穿破
- 胸肋膜損傷
- 氣胸
- 腹膜後出血 右心房穿刺
- 敗血症
- 鎖骨下動脈穿刺
- 皮下血腫
- 上腔靜脈穿刺
- 胸管裂傷
- 皮下通道感染
- 血管栓塞
- 靜脈狹窄
- 插管前請熟悉上述可能併發症及其緊急治療方式。

警告

- 導管連接埠或連接頭若於插管或使用時鬆脫,請採必要之預防性步驟以防失 血或空氣栓塞,並移除導管
- 本產品僅遵醫囑販售。
- 本產品僅限單次使用。
- 本產品若經重複使用或滅菌而引發任何損害,製造商將不負擔任何責任。
- 重複使用可能導致感染或者損失
- 若包裝完好未經開封,則為無菌且無致熱原產品。
- 本產品經FO滅菌。

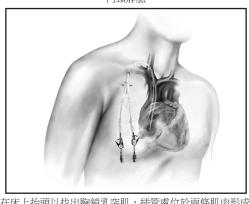
- · 這個導管只能使用Medcomp® Split-Stream® 延長管。
- 若使用非包裝內提供之管夾可能損壞導管。
- 若於同一位置重複夾住管身可能使材質弱化,並應避免夾住導身近魯厄式接頭及連接埠處。
- 使用前後皆須檢查導管腔及延長管是否有損壞。
- 使用前及使用期間皆須檢查注射帽及血液通路是否緊密連接,以免意外。
- 本導管僅能使用魯厄式連接頭。
- 重複地過度旋緊管路、空針筒或注射帽會縮短連接頭壽命,可能造成連接頭 損壞。
- 當剪裁導管成理想的長度時,確保管腔剪切方形,並且剩餘的導管管腔沒有 破損。

插管部位:

警告:當把導管插入患者,患者不能深呼吸或者保持深呼吸時,強烈建議醫生謹 慎。

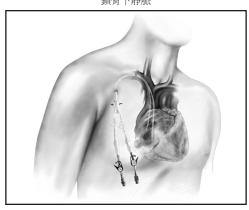
患者須呈垂頭仰臥姿,上胸敞開且頭部些微往插管處反方向轉,肩胛骨中間可墊毛巾使胸部伸展開。





使患者在床上抬頭以找出胸鎖乳突肌,插管處位於兩條肌肉形成的三角頂處,此頂點約位於距鎖骨三指寬處。應觸診確定頸動脈位於插管處中間。

鎖骨下靜脈

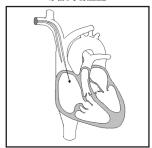


鎖骨下靜脈位於鎖骨下、第一肋骨之上、鎖骨下動脈之前。(鎖骨和第一肋骨之間的夾角側面)

警告:

- 使用呼吸機的患者在進行鎖骨下靜脈插管時,發生氣胸及其併發症之風險較高。
- 長期留置導管可能導致鎖骨下靜脈狹窄。

導管尖端位置



股靜脈



患者須平躺,應以觸診確認兩側股動脈最適當的插管位置。插管側的膝蓋應
 等曲、大腿朝外放、腳放在另一側腿上。股靜脈位於動脈的後側中間處。

警告:股靜脈插管的感染機率較高。

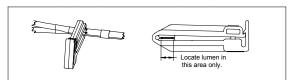
- 完成插管後須以胸腔X光確認導管位置,每次使用前亦應檢查導管尖端位 置。
- 建議將股骨導管尖端置於髂靜脈和下腔靜脈交界處。

Seldinger穿刺技術說明

- 使用本產品前請詳閱使用說明。植入、使用與移除導管之步驟皆須由合格醫師或其監督下由合格的醫療照護人員進行。
- 本說明書所載之醫療技術與程序無法代表所有醫學認可的方法,亦無法替代 醫師個別的治療經驗與判斷。
- · 請使用醫院標準程序。
- 插管、例行維護與移除導管時均應嚴格採無菌技術。準備無菌操作區域,最好於手術室進行插管,使用無菌手術巾、器材與配件,為插管處問圍皮膚除毛,進行外科刷手消毒,穿戴手術衣、帽、手套及面罩,並為患者戴上口買。
- 應由醫師判斷選用之導管長度,導管長度將決定導管尖端位置是否適當。每次使用前應例行以X光檢查導管位置。
- 3. 將接上空針筒的導引針插入血管後。回抽以確認穿刺位置是否正確。
- 通過抓住導管遠端,輕輕拉開管腔到印刷 "分裂不要超過這個點"的位置, 來分離動脈和靜脈管腔。

警告:分離管腔超過這個點可能導致通道內出血、感染或者導管管腔損壞。 警告:不要試圖分離到管腔底端。

- 將針筒連接到皮下通道連接器,並且用鹽水充滿管腔。確保在動脈和靜脈遠端尖端能流出鹽水。
- 6. 在延長管和圖片中所示的輔助線上(點)之間連上暫時的管腔夾子。



7. 移開針筒。

插入:

- 8. 連導引針帶針筒一起穿刺進入目標靜脈,回抽以確認穿刺位置正確。
- 移去針筒,用姆指堵住導引針尾端以防止出血或空氣栓塞。把導引線的彎曲端退入推送架內,只露出導引線末端。把推送架遠端插入導引針轂。通過針轂把導引線向前推送進入目標靜脈內。

警告:導引線插入長度應由患者體型決定,期間應觀察是否發生心律不整,並應使用心臟監視器。導引線進入右心房可能導致心律不整。置入過程應緊握導引線。

- 10. 移除導引針,導引線留置血管內,並以刀片擴張皮膚穿刺點。
- 11. 將擴張器穿進導引線,擴張皮下組織及血管壁,使導管可順利進入血管。

警告:組織擴張不足可能使導管腔壓迫導引線,造成插管或移除導引線困難,導 致導引線彎折。 12. 移除擴張器,導引線留置原處。

警告:插管過程中切勿彎曲導管鞘/擴張器,因為彎曲會導致導管鞘過早撕裂。初始插入時,抓握在導管鞘/擴張器靠近尖端的地方(距尖端約3 cm處),使之穿透皮膚表面。朝靜脈方向推進導管鞘/擴張器。然後,抓握在原始抓握位置上方數釐米處(約5cm)並向下推導管鞘/擴張器。重複上述步驟,直至導管鞘/擴張器完全插入。

警告:不要把鞘當作導管留置在血管內,這樣做會導致血管穿通。

- 將注射帽裝在開口的擴張器上,以防止出血或氣栓情況的發生。
- 14. 將擴張器和注射帽從鞘上移除。
- 15. 將導管插入鞘內並向前推進直至準確到達目標靜脈內。
- 16. 移除鞘時,可緩慢的將鞘從血管中拉出,同時抓住鞘的兩邊將其撕裂,或者 將鞘緩慢的從導管上脫下。

警告:當鞘還在血管時不要將其撕開。為了避免血管損失,盡可能的將鞘拉出,每 次只撕開鞘幾釐米。

17. 通過螢光檢查法對導管位置做適當的調整,靜脈導管的尖端應置於心房腔連接處或右心房處來確保最佳血流量。

注意:推薦的股靜脈導管尖端放置在髂靜脈和下腔靜脈聯合處。 皮下通道&固定環套固定

- 18. 將導管置於預先設定的皮下通道上。
- 19. 在理想位置上標注固定環套將要安置的位置。
- 20. 在穿刺點注射足量局麻藥,以使穿刺部位和整個皮下通道長度完全麻醉。
- 21. 執行逆行皮下通道兩個可能方式。
- 21a. 使用鈍性直的皮下通道針(移開皮下通道套管)。在管腔底部將皮下通道針連接到皮下通道針連接器。在胸壁穿皮下通道。
- 21b. 使用環柄皮下通道針。通過皮下通道,從出口點插入環柄皮下通道針達到導管。將導管與皮下通道針相連接,將管腔拉回到出口點。



21b.

22. 移動並且保留臨時管腔夾子為了接下來的說明。

- 23. 在皮下通道出口做一個切口。出口點的切口寬度要讓固定環套能通過,約1釐 米。
- 24. 使用鈍性分離製造皮下通道口。將套管針插入出口點,並且製造一個短的皮下通道。通道在通道出口點切口的方向。通道不要通過肌肉,並且在製造通道時要小心,以防止對周圍血管造成損害。
- 24a. 對於股靜脈穿刺:在盆骨區域在導管出口部位製造皮下通道。

警告:在建立通道時,不要過度擴張皮下組織。過度擴張可能延遲/阻止固定環套 向內癒合。

25. 把導管輕輕導人皮下通道。不要拉拽導管。如果遇到阻力,則可能需要執行 進一步鈍性分離,以便插管。

警告:切勿傾斜拉出皮下通道穿刺器。保持皮下通道穿刺器垂直,以免導管尖端 損壞。

注意:具有輕微弧度的皮下通道可以降低扭結風險。皮下通道應該足夠短,以防導管延長管進入出口部位,但是又應該足夠長,以確保固定環套到皮膚開口的距離至少2cm。

26. 如之前第6步驟需要注意的內容,在同樣的位置重新連上臨時管腔夾子。

安裝Split-Stream 延長管

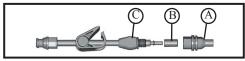
- 27. 使用可以切出乾淨平滑表面的方式在指定預充管路上剪切導管腔。從固定環 套開始剪切更遠的管腔線,只能按照設計的管腔線剪切。
- 28. 連上白色的第二個管夾。關閉管夾。

警告:只在導管上使用Medcomp® Split-Stream® 延長管。

使用提供的導管夾可以防止出血和空氣栓塞。

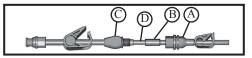
警告:在連接器安裝時或者安裝之前,不要將導管末端或者連接器浸泡在任何滅菌劑(如:酒精、PVP等)。

警告:動脈延長管與紅色印刷管腔相連接,靜脈延長管與藍色印刷管腔相連接。

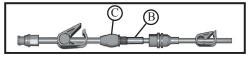


29. 通過旋鈕部件A和部件C來拆卸內螺紋連接器器。在部件A中可以找到壓縮環 B。

警告:不要試圖去分離連接器的延長部分,這些部分是接合在一起的。

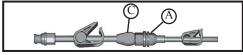


30. 在導管管腔D上滑動連接器部件A和壓縮環B。通過一個旋鈕動作在導管管腔上插入連接器部件C的金屬套管,確保整根導管是完全固定的(直到完全看不到金屬)。



31. 向導管管腔末端/連接器組裝C方向滑動壓縮環B,直到如圖所示完全固定。

警告:壓縮環必須完全固定。



32. 向導管管腔末端/連接器組裝C方向滑動連接器部件A,並且將連接器旋鈕在一起。柔和的拉扯來確定是否正確安裝。

警告:安裝的螺紋比較都完全用上。

- 33. 在Split-Stream® 兩個延長管尾端連接針筒並打開導管夾。從導管上移去臨時管夾。應該能夠很容易從動靜脈兩側延長管中抽出血液。如果任何一側抽血過程中發現有較大阻力,需要旋轉導管或重新調整導管位置以獲得充足的血流量。
- 34. 一旦能夠抽出足夠血流,兩個管腔都應該使用充滿生理鹽水的針筒採用快速 彈丸沖洗技術進行沖洗。請確認在沖洗過程中延長管上的夾子都處於開放狀 態。

警告:請確認導管及延長管內的空氣都已被排出。否則可能會導致空氣栓塞。

- 35. 一旦導管內建立好肝素鎖,夾閉導管夾並在延長管的陰性魯爾接頭上安裝好 肝素帽。
- 36. 透視確認導管尖端處於正確的位置。導管尖端應正好位於上腔靜脈與右心房的連接處上方,確保最佳的血液流量。

注意:推薦的股靜脈導管尖端放置在髂靜脈和下腔靜脈聯合處。

警告:未確認導管位置可能會導致嚴重創傷或致命併發症。

導管固定和敷料加蓋:

37. 縫合穿刺點關閉。使用可分離縫合翼將導管縫在皮膚上。在醫生謹慎下第二個可分離縫合翼可以使用在出口點和可分離節點間的管腔。請勿縫在導管管身上。縫合翼節點可能會嵌入到患者皮膚。



警告:一旦導管通過固定環套固定,並且移動縫合翼,應移動可分離節點。通過節 點的支撐片來移動。 38. 為了防止導管移動,使用StatLock®固定導管。用酒精清潔Split-Stream®延長管所在區的皮膚。取下StatLock®墊—側的背襯,並放到患者皮膚上。定位後,取出剩餘的保護背襯。輕壓StatLock®墊,以確保其黏牢。

警告:在導管管身的附近使用尖銳物品或針時要特別注意。觸碰到尖銳物品可能會 導致導管損壞。

- 39. 用敷料覆蓋穿刺處。
- 40. 導管植入期間皆應縫合固定。
- 41. 請將導管長度及導管批號標註於病歷上。

血液透析療法

- 每次使用前應將管腔內之肝素溶液排除,以免影響患者凝血系統。請以血液 透析科室程序進行回抽。
- 進行血液透析前請仔細檢查所有導管和體外循環管路的連接。
- 隨時檢查是否有滲漏情形以免出血或空氣栓塞。
- 如果發現洩漏,應立即夾閉導管。

警告:請使用包裝內提供的管夾。

繼續血液透析治療前須採取必要之改善措施。

警告:大量失血會導致病人休克。

應遵照醫師指示進行血液透析。

肝素生理食鹽水封管

- 如無需立即使用導管,請遵循建議的導管維護規範。
- 為維持管路通暢,導管各管腔皆須以肝素封管。
- 肝素濃度請依照醫院規範。
- 根據動脈和靜脈延長管上標注的容量在針筒內吸入肝素。確認針筒內沒有空氣。

注意:在管腔上印刷的容量值保管延長管。

- 2. 取下延長管上的注射帽。
- 3. 將含肝素溶液之針筒接上延長管的母魯厄端。
- 4. 打開延長管夾。
- 5. 回抽以防空氣進入患者體內。
- 6. 快速的將肝素溶液注入管腔。

注意:各個腔室皆須注滿肝素溶液以確保有效性。

7. 扣上導管夾。

警告:只有在回抽、灌沖與輸液時可打開管夾。

- 移除針筒。
- 9. 將無菌的注射帽蓋回延長管的母魯厄接頭。

若未進行回抽或灌沖,則肝素封管通常可維持48-72小時。

患部護理

- 清潔導管周圍皮膚,以封閉性敷料覆蓋穿刺點,保持延長管、管夾與注射帽外露以方便操作。
- 傷口敷料須保持乾燥清潔。

警告:患者不可游泳、淋浴或使敷料泡水。

若大量出汗或意外弄濕敷料導致影響黏貼,醫護人員須於無菌狀態下更換敷料。

導管問題

警告:若導管有問題而需要進行任何形式之機械性或化學性介入處置前,請先熟悉 醫院科室規範、潛在併發症及其處置方式、警告與注意事項。

警告:以下步驟僅可由技巧純熟的醫師進行。

流量過小:

可能造成血流過小的原因如下:

- 動脈端開口有凝血或纖維蛋白鞘阻塞。
- 動脈端側孔與血管壁接觸而堵塞。

解決方式:

以去血栓劑作化學性介入處置。

道管單向堵塞:

單向阻塞即為導管腔可進行灌沖,但無法順利回抽血液,通常因導管尖端位置不 正確引起。

可藉由以下調整方式解決:

- 重新調整導管位置。
- 重新調整患者姿勢。
- 使患者試著咳嗽。
- 若灌沖時完全無阻力,可用無菌生理食鹽水大量灌沖導管使導管尖端與血管 壁分開。

感染:

警告:基於暴露於HIV及其他血原性病原體的風險,醫療人員照護患者時應隨時執 行全面性血液和體液防護措施。

- 必須嚴格執行無菌技術。
- 插管位置發生感染應立即採取適當的抗生素治療。
- 若插管患者發燒,請在距插管點較遠處採取至少兩組血樣進行血液培養,若 呈陽性反應則須立刻移除導管並給予適當的抗生素治療。48小時後再重新插管,應盡可能於原插管處對側插管。

導管移除

警告:只有熟知相關技術的醫生可以執行下列操作。

警告:在導管移除之前,必須回顧醫院或科室的相關規定、可能的併發症及其治療 方案、警告及注意事項。

- 1. 觸摸導管出口通道以確定固定環套的位置。
- 2. 向出口部位和套環所在位置注射足量局部麻醉劑,以完全麻醉該區。
- 3. 切斷固定翼上的縫線。根據醫院相關規定去除皮膚上的縫線。
- 4. 在固定環套上方切一個與導管平行的2 cm切口。
- 5 按昭指示,利用鈍器和銳器解剖法向下解剖至套環位置。
- 當固定環套可見時,利用夾鉗夾住固定環套。
- 7. 夾住位於固定環套和插入口中間的導管。
- 切斷固定環套和出口處之間的導管。通過切口撤回位於皮下通道內的部分導管。
- 9. 通過出口處取出導管剩餘部分(即皮下通道內的部分)。

警告:切勿通過切口拉出導管遠端,因為可能污染傷口。

- 10. 按壓近端皮下通道約10-15分鐘,直至出血停止。
- 11. 縫合傷口和施用敷料,以達到最佳癒合。
- 12. 取出導管時,檢查導管的完整性。

		流速 (ml/min)			
14F x 28cm		200	300	350	400
壓力	靜脈	31	62	83	104
(mmHg)	動脈	-38	-39	-75	-110

		流速 (ml/min)			
16F x 28cm		200	300	350	400
壓力	靜脈	28	50	64	77
(mmHg)	動脈	-27	-44	-57	-70.7

產品保證

Medcomp®保證本產品遵循正常標準與規格製造。患者狀態、臨床治療及產品維護 皆會影響本產品的使用效能。請按照使用說明及處方醫師的指示使用本產品。 為求產品持續進步,產品價格、規格與銷售型號如有更動恕不另行通知。

Medcomp® , Lock Right® Split Cath®, Hemo-Flow®, and Vascu-Sheath®是Medical Components, Inc公司的註冊商標。 StatLock®是C.R. Bard, Inc.或其附屬機構的註冊商標。

產品型號: SST24S-C; SST28S-C; SST32S-C

製造廠名稱: 藥商名稱:

Medical Components, Inc. DBA - MedComp, Inc. 景年國際有限公司

製造廠地址: 藥商地址: 1499 Delp Drive, Harleysville, PA 19438, USA 臺北市中山區建國北路二段85號3樓之1

使用说明

- Medcomp® Split-Stream® 透析导管用于为血液透析和血浆分离建立长期血管
- 本产品可采用经皮穿刺方式放置,首选颈内静脉置入。
 - 其它可选穿刺部位包括锁骨下静脉。
- 长于40cm的导管适用于股静脉穿刺。

警告

- 此导管只能用于建立长期血管通路,不适用于除适应症以外的其它任何用 涂。
- 为了使Split-Stream® 延长管性能保持最佳,建议每6个月更换-
- 如导丝或者导管在推进过程中遇异常阻力,请勿进一步向前推进。
- 请勿将导丝插入任何部件或抽出,导丝有可能断裂或松开,假如导丝损坏, 请将穿刺针或带鞘扩张器和导丝必须一起取出。
- 请勿以任何方式对导管或附件进行再消毒使用。
- 假如外包装拆封或损坏,请勿使用导管及附件。
- 假如外包装有任何损坏迹象,请勿使用导管及附件。
 - 请勿在延长管或导管腔附近使用利器。
 - 请勿使用剪刀移除辅料

描述:

- Split-Stream® 导管的多功能性使得管腔可以分裂成两个独立的流动管腔来 帮助减少血管内导管的阻塞。
- Split-Stream® 透析导管由软不透射线的聚亚安酯材料制成。



潜在并发症

- 气栓
- 菌血症
- 臂丛神经损伤
- 心律不齐
- 心包填塞
- 中心静脉栓塞
- 心内膜炎
- 穿刺点感染
- 出血
- 股动脉出血
 - 股神经损伤
- 血肿
- 出血
- 血胸
- 下腔静脉穿刺
- 血管撕裂
- 血栓
- 纵膈损伤
- 血管穿孔
- 胸膜损伤
- 气胸
- 腹膜后出血
- 右心房穿刺
- 败血症
- 锁骨下动脉穿刺
- 皮下血肿
- 上腔静脉穿刺 胸导管破裂
- 隧道感染
- 血管内血栓 静脉血管狭窄

确保穿刺前,熟悉以上所列的禁忌症,并对各类禁忌症相对应的救护措施做 好准备。

警告

- 在极少数情况下, 如若发生穿刺或使用过程中导管接头与其他部分脱节的情 请采取所有必要措施来防止血液丢失或气栓,并移除导管。
- 美国联邦法律明令禁止医师销售设备。
- 导管为一次性使用器材。 (2



重复使用或重复消毒的导管及附件, 如若发生损坏, 厂商不负任何责任。

- 重复使用可能导致感染或者损失。
- 内容物在未开封,外表完好包装内保持灭菌,无热源。 产品由环氧乙烷进行灭菌处理

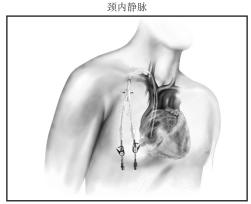
STERILE EO

- 这个导管只能使用Medcomp® Split-Stream® 延长管。
- 如果使用的夹钳不是与本套件一起提供的夹钳,则导管将会损坏。
- 重复钳夹导管同一位置,会降低导管性能。必须避免钳夹在Split-Stream® 延长管的鲁尔接接头和接头附近。
- 治疗前后,必须检查导管腔和延长管有无损坏。
- 为了防止出现意外,在治疗之前或两次治疗期间,必须确保所有封盖和输血 管路连接牢固。
- 该导管只能与鲁尔滑扣式接头(带螺纹)配合使用。
- 重复紧固输血管路、注射器和封盖将会降低接头寿命,可能导致接头出现故
- 当剪裁导管成理想的长度时,确保管腔剪切方形,并目剩余的导管管腔没有 破损。

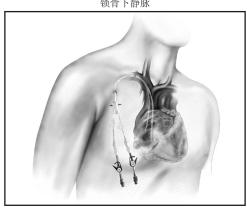
穿刺点

警告: 当把导管插入患者,患者不能深呼吸或者保持深呼吸时,强烈建议医生谨 慎。

患者应处于Trendelenburg体位,头低脚高位并仰卧,且头部稍微偏向置管区 的反方向。肩胛骨之间可以插入一小卷卷筒纸巾,促使胸腔扩张。



让患者把头部抬离病床,以确定胸锁乳突肌。在两胸锁乳突肌锁骨头之间形 成的三角形的顶点处执行导管插入术。顶点应在锁骨上方约三指宽处。触摸 时颈动脉应位于导管插入点内侧。



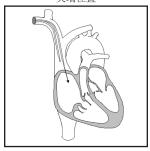
锁骨下静脉

请注意锁骨下静脉位置,其位于锁骨后面、第一根肋骨上方、锁骨下动脉前 面(所处点正好位于锁骨与第一根肋骨成角侧面)。

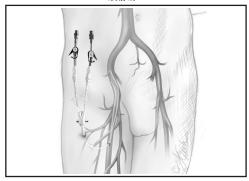
警告:

- 需要呼吸机支持的患者在进行锁骨下静脉插管时发生气胸的风险增大,可能 会引起并发症。
- 锁骨下静脉的延长使用可能与锁骨下静脉狭窄有关。

尖端位置



股静脉



 患者应该完全平躺,触摸两根股动脉,以选择插管部位并进行后续评估。与 插管部位同侧的膝盖弯曲并且大腿外展。脚交叉放置在另一条腿上。股静脉 位于动脉后面或内侧。

注意: 采用股静脉插管术可能会增大感染发生率。

- 利用X射线确认导管的最终位置。初次行使插管时,必须在使用之前执行常规 X射线胸透,以确认导管尖端位置。
- 建议将股骨导管尖端置于髂静脉和下腔静脉交界处。

SELDINGER插管操作说明:

- 在使用本设备之前,请仔细阅读说明。导管必须由合格执牌医师或其他符合 资格的医疗保健专业人员在医师指导下插入、操纵和取出。
- 本说明书内所介绍的医疗技术和手术并不代表所有医学可接受方案,也不能 取代医师的经验和医师根据患者作出的具体判断。
- 使用时去应执行医院标准的治疗方案。
- 在插管、管理和取出导管过程中必须采用严格的无菌技术。提供一个无菌手术区。手术室是导管置入的首选环境。使用无菌盖布、仪器和附件。剃尽插管部位上方和下方皮肤上的体毛。手术前,应刷手灭菌,穿手术服,戴手术帽、手套和面罩。患者也需戴面罩。
- 医师自行酌情决定导管长度。为了将导管的尖端置于正确合适的位置,选择 合适的导管长度非常重要。常规X射线胸透。初次行使插管时,必须在使用之 前执行常规X射线胸透,以确认导管尖端位置。

安装Split-Stream® 延长管

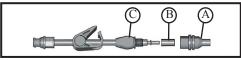
警告:只在导管上使用Medcomp® Split-Stream® 延长管。

警告:不要试图分裂管腔底部的流量。

- 采用无菌技术,使用可以切出干净平滑表面的方式在指定预充管路上剪切导管腔。
- 4. 连上白色的第二个管夹。

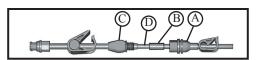
警告:在适配器安装时或者安装之前,不要将导管末端或者适配器浸泡在任何灭菌剂(如:酒精、PVP等)。

警告: 动脉延长管与红色印刷管腔相连接,静脉延长管与蓝色印刷管腔相连接。

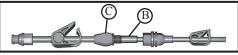


5. 通过旋钮部件A和部件C来拆卸阴性适配器。在部件A中可以找到压缩环B。

警告:不要试图去分离适配器的延长部分,这些部分是接合在一起的。

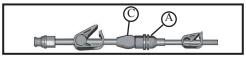


6. 在导管管腔D上滑动适配器部件A和压缩环B。通过一个旋钮动作在导管管腔 上插入适配器部件C的金属套管,确保整根导管是完全固定的(直到完全看不 到金属)。



7. 向导管管腔末端/适配器组装C方向滑动压缩环B,直到如图所示完全固定。

警告: 压缩环必须完全固定。



8. 向导管管腔末端/适配器组装C方向滑动适配器部件A,并且将适配器旋钮在一起。柔和的拉扯来确定是否正确安装。

警告:安装的螺纹比较都完全用上。

穿隊&袖套固定

- 9. 将导管置于预先设定的隧道上。
- 10. 在理想位置上标注袖套将要安置的位置。
- 11. 在穿刺点注射足量局麻药,以使穿刺部位和整个隧道长度完全麻醉。
- 12. 在锁骨下约8-10厘米的胸壁上做一个小切口作为出口点。在第一个切口的平 行上方做第二个切口作为插入点。出口点的切口宽度要让袖套能通过,约1厘 米。
- 13. 使用钝性分离制造皮下通道口。将导管连接到套管针上(轻微的旋转能更好的连接上),沿着导管滑动套管针的套管,使得套管覆盖住导管与动脉隔开。将套管针插入出口点,并且制造一个短的皮下通道。通道不要通过肌肉,并且在制造通道时要小心,以防止对周围血管造成损害。
- 13a. 对于股静脉穿刺: 在盆骨区域在导管出口部位制造皮下通道。

警告:在建立通道时,不要过度扩张皮下组织。过度扩张可能延迟/阻止袖套向内 生长。

14. 把导管轻轻导入隧道。不要拉拽导管。如果遇到阻力,则可能需要执行进一步钝器解剖,以便插管。通过轻微的扭转运动把导管从隧道穿刺器内取出,以免导管损坏。

注意: 切勿倾斜拉出隧道穿刺器。保持隧道穿刺器垂直,以免导管尖端损坏。

15. 通过抓住导管远端,轻轻拉开管腔到印刷 "分裂不要超过这个点"的位置,来分离动脉和静脉管腔。

警告: 分离管腔超过这个点可能导致通道内出血、感染或者导管管腔损坏。

注意:具有轻微弧度的隧道可以降低扭结风险。隧道应该足够短,以防导管延长管进入出口部位,但是又应该足够长,以确保袖套到皮肤开口的距离至少2cm。

16. 向导管内输注盐水,然后使用包装内所提供的白色第二个夹子夹紧导管延长管,确保盐水不会因疏忽而从管腔内排除。

插入:

- 17. 连穿刺针带注射器一起穿刺进入目标静脉,抽吸以确认穿刺位置正确。
- 18. 移去注射器,用姆指堵住穿刺针尾端以防止出血或空气栓塞。把导丝的弯曲端退入推送架内,只露出导丝末端。把推送架远端插入穿刺针毂。通过针毂把导丝向前推送进入目标静脉内。

注意:导丝置入的长度根据病人的体型决定。在此过程中应监测病人是否出现心律失常的迹象。此过程中病人应处于心脏监护之下。导丝进入右心房可能导致心律失常。在此过程中应牢固把握导丝。

- 19. 移去穿刺针,导丝留在血管内。用手术刀片扩大皮肤穿刺部位切口。
- 20. 在血管內将鞘/扩张器穿过导丝(使用轻轻的旋钮动作)。当血管充分扩张时,移动扩张器,在导丝留置。

警告:不充分的组织扩张会引起导丝进入导管腔的阻力,造成插入困难,将导丝从导管中移除会造成导丝的弯曲。

21. 将鞘/扩张器穿入导丝近端(使用轻轻的旋钮动作)。一旦鞘/扩张器完全进入目标静脉,就拔出导丝将鞘和扩张器留置。

警告:插管过程中切勿弯曲导管鞘/扩张器,因为弯曲会导致导管鞘过早撕裂。初始插入时,抓握在导管鞘/扩张器靠近尖端的地方(距尖端约3 cm处),使之穿透皮肤表面。朝静脉方向推进导管鞘/扩张器。然后,抓握在原始抓握位置上方数厘米处(约5cm)并向下推导管鞘/扩张器。重复上述步骤,直至导管鞘/扩张器完全插入。

警告: 不要把鞘当作导管留置在血管内,这样做会导致血管穿通。

- 22. 将注射帽装在开口的扩张器上,以防止出血或气栓情况的发生。
- 23. 将扩张器和注射帽从鞘上移除。
- 24. 将导管插入鞘内并向前推进直至准确到达目标静脉内。
- 25. 移除鞘时,可缓慢的将鞘从血管中拉出,同时抓住鞘的两边将其撕裂,或者将鞘缓慢的从导管上脱下(轻微的旋转有助于操作)。

警告: 当鞘还在血管时不要将其撕开。为了避免血管损失,尽可能的将鞘拉出,每次只撕开鞘几厘米。

26. 通过荧光检查法对导管位置做适当的调整,静脉导管的尖端应置于心房腔连接处或右心房处来确保最佳血流量。

注意: 推荐的股静脉导管尖端放置在髂静脉和下腔静脉联合处。

- 27. 在两个延长管尾端连接注射器并打开导管夹。应该能够很容易从动静脉两侧延长管中抽出血液。如果任何一侧抽血过程中发现有较大阻力,需要旋转导管或重新调整导管位置以获得充足的血流量。
- 28. 一旦能够抽出足够血流,俩个管腔都应该使用充满生理盐水的注射器采用快速弹丸冲洗技术进行冲洗。请确认在冲洗过程中延长管上的夹子都处于开放状态。
- 29. 关闭延长管上的夹子,移去注射器,在每个鲁尔旋锁接头上安放一个肝素帽。在不使用时,请随时保持延长管处于夹闭状态以避免空气栓塞,并且每次抽吸之后都要用生理盐水冲洗导管。每次变更导管连接时,都要把空气从导管或所有连接管和封帽中排出。
- 30. 为维持导管开放,导管的两个管腔内必须充满肝素("肝素锁")。请参照 医院的肝素化指导规定。

警告:请确认导管及延长管内的空气都已被排出。否则可能会导致空气栓塞。

- 31. 一旦导管内建立好肝素锁,夹闭导管夹并在延长管的阴性鲁尔接头上安装好 肝素帽。
- 32. 透视确认导管尖端处于正确的位置。导管尖端应正好位于上腔静脉与右心房的连接处上方,确保最佳的血液流量。

注意:推荐的股静脉导管尖端放置在髂静脉和下腔静脉联合处。

警告:未确认导管位置可能会导致严重创伤或致命并发症。

导管固定和敷料加盖:

33. 缝合穿刺点关闭。使用可分离缝合翼将导管缝在皮肤上。在医生谨慎下第二个可分离缝合翼可以使用在出口点和可分离节点间的管腔。请勿缝在导管管身上。缝合翼节点可能会嵌入到患者皮肤。



警告:一旦导管通过袖套固定,并且移动缝合翼,应移动可分离节点。通过节点的 支撑片来移动。

34. 为了防止导管移动,使用StatLock®固定导管。用酒精清洁Split-Stream®延长管所在区的皮肤。取下StatLock®垫一侧的背衬,并放到患者皮肤上。定位后,取出剩余的保护背衬。轻压StatLock®垫,以确保其粘牢。

警告:在导管管身的附近使用尖锐物品或针时要特别注意。触碰到尖锐物品可能会导致导管损坏。

- 35. 用封闭敷料覆盖插入点和出口点。
- 36. 在整个植入期间,导管都必须固定/缝好。
- 37. 在病人病例上记录导管长度和导管批号。

血液透析治疗

- 治疗之前应把肝素溶液从管腔中去除,以免造成病人的全身肝素化。抽吸肝 素溶液应该依据透析的标准流程。
- 在透析之前应仔细检查所有接头。
- 经常检视有无泄漏,以防止出血或空气栓塞。
- 如果发现泄漏,应立即夹闭导管。

警告: 只可使用导管自带的夹子夹闭导管。

在继续输液治疗之前必须采取必要的补救措施。

注意: 大量失血会导致病人休克。

• 必须在医生指导下进行血液透析。

肝素化

- 如果导管不会被立即用于治疗,请遵循下列维持导管开放的指导建议。
- 要在两次治疗之间维持导管开放,导管的每一个管腔内必须充满肝素("肝素锁")。
- 肝素的浓度选择请遵循医院的规定。
- 根据动脉和静脉延长管上标注的容量在注射器内吸入肝素。确认注射器内没有空气。

注意: 在管腔上印刷的容量值保管延长管。

- 2. 从延长管上移去注射帽。
- 3. 把充有肝素的注射器连接到每条延长管的阴性鲁尔接头上。
- 4. 打开延长管上的夹子和白色第二个夹子。
- 5. 抽吸以确认不会有空气被输入到病人体内。
- 6. 用快速弹丸注射技术向每个管腔内推入肝素

注意:每个管腔内必须充满肝素溶液以确保效果。

7. 关闭延长管夹和白色第二个夹子。

警告: 延长管夹只有在抽吸、冲洗及透析治疗时可以打开。

- 8. 移去注射器。
- 9. 把一个灭菌肝素帽连接到延长管的阴性鲁尔接头上。
- 在大部分情况下,如果不需要抽吸或冲洗导管,48-72小时内不再需要更多的 肝素溶液。

穿刺点护理

- 清洁导管周围的皮肤。推荐使用洗必泰葡萄酸盐溶液,然而含碘的溶液也可以使用。
- 使用密封敷料覆盖出口点,延长管、夹子及肝素帽暴露在外以方便医护人员操作。
- 敷料必须保持清洁与干燥。

注意: 病人禁止游泳、淋浴,洗澡时不要浸湿敷料。

如果出汗过多或偶然弄湿导致敷料粘性下降,医生或护理人员必须在无菌条件下及时更换敷料。

导管性能

注意:在执行任何类型的物理或化学干预治疗之前,必须回顾医院或科室的相关规定、可能的并发症及其治疗方案、警告及注意事项,以免在导管使用过程中出现问题。

警告: 只有熟知相关技术的医生可以执行下列操作过程。

血流不足:

下列情况可能导致血流不足:

- 由于血栓或纤维蛋白鞘导致的近端孔堵塞。
- 由于与静脉壁接触导致的侧孔堵塞。

解决方法包括:

使用溶栓剂进行化学干预。

单向堵塞的解决方法:

单向堵塞的现象,即冲洗管腔时非常顺畅,但不能抽到回血。这经常是由于尖端 异位造成的。

下列方法可能会解决这种堵塞问题:

- 调整导管位置。
- 调整病人体位。
- 让病人咳嗽。
- 如果没有阻力,用无菌生理盐水快速冲洗导管,以使导管尖端从血管壁上移 开。

感染:

注意:因为有暴露在HIV(人类免疫缺陷病毒)或其它血媒性病原体下的风险,医务人员在护理病人时必须一直遵守常规血液和体液预防措施。

- 必须一直严格遵守无菌技术。
- 在导管出口处发现的临床感染必须迅速用合适的抗菌素进行治疗。
- 带有导管的病人如果出现发热,应该在远离导管出口处的地方采取血样,至少进行两个血培养。如果血培养结果呈阳性,必须立即拔除导管并使用合适的抗菌素进行治疗。在重新放置导管之前要等待48小时。如果可能,应该在原来导管出口处的对侧进行插管。

导管移除

警告: 只有熟知相关技术的医生可以执行下列操作。

注意:在导管移除之前,必须回顾医院或科室的相关规定、可能的并发症及其治疗方案、警告及注意事项。

- 1. 触摸导管出口通道以确定袖套的位置。
- 2. 向出口部位和套环所在位置注射足量局部麻醉剂,以完全麻醉该区。
- 3. 切断固定翼上的缝线。根据医院相关规定去除皮肤上的缝线。
- 4. 在袖套上方切一个与导管平行的2 cm切口。
- 5. 按照指示,利用钝器和锐器解剖法向下解剖至套环位置。
- 6. 当袖套可见时,利用夹钳夹住袖套。
- 7. 夹住位于袖套和插入口中间的导管。
- 8. 切断袖套和出口处之间的导管。通过切口撤回位于隧道内的部分导管。
- 9. 通过出口处取出导管剩余部分(即隧道内的部分)。

注意: 切勿通过切口拉出导管远端, 因为可能污染伤口。

- 10. 按压近端隧道约10-15分钟,直至出血停止。
- 11. 缝合伤口和施用敷料,以达到最佳愈合。
- 12. 取出导管时,检查导管的完整性。

		流速 (ml/min)			
14F x 28cm		200	300	350	400
压力	静脉	31	62	83	104
(mmHg)	动脉	-38	-39	-75	-110

		流速 (ml/min)			
16F x 28cm		200	300	350	400
压力	静脉	28	50	64	77
(mmHg)	动脉	-27	-44	-57	-70.7

保证书

Medcomp®保证本产品按照适用标准和技术规范制造。患者病情、临床疗法及产品 维护可

能影响本产品的性能。应该按照使用说明书和处方医师的指示使用本产品。

由于产品的持续改进,价格、规格和型号可用性变更恕不另行通知。Medcomp®保 留修改

其产品或部件而不事先通知的权利。

Medcomp® , Lock Right ® Split Cath®, Hemo-Flow®, and Vascu-Sheath®是 Medical Components, Inc公司的注册商标。

StatLock®是C.R. Bard, Inc. 或其附属机构的注册商标。

生产企业

名 称: Medical Components, Inc. 美德康有限公司

地址: 1499 Delp Drive Harleysville, PA 19438 USA 生产地址: Calle Mercurio N 46, Parque Industrial Mexicali 1 Mexicali, Baja California Norte, Mexico C.P. 20210

话: 215-256-4201 真: 215-256-1787 电

传

代理人及售后服务单位

名 称: 上海久越医疗器械有限公司

址: 上海市长宁区延安西路1160号2302室 话: 021-62239399 地

电 传 真: 021-62239297

特殊储存条件及方法: 应远离极端温度和湿度,储存在+10 - 40℃的环境范围 内。

环氧乙烷灭菌 灭菌方式:

生产日期:请见原厂标签 有效期:请见原厂标签

医疗器械注册证书编号: 国械注进20163451245 产品技术要求编号: 国械注进20163451245

使用说明

- Medcomp® Split-Stream® 透析导管用于为血液透析和血浆分离建立长期血管 通路。
- 本产品可采用经皮穿刺方式放置,首选颈内静脉置入。
- 其它可选穿刺部位包括锁骨下静脉。
- 长于40cm的导管适用于股静脉穿刺。

警告

- 此导管只能用于建立长期血管通路,不适用于除适应症以外的其它任何用 途。
- 为了使Split-Stream® 延长管性能保持最佳,建议每6个月更换一次。
- 如导丝或者导管在推进过程中遇异常阻力,请勿进一步向前推进。
- 请勿将导丝插入任何部件或抽出,导丝有可能断裂或松开,假如导丝损坏, 请将穿刺针或带鞘扩张器和导丝必须一起取出。
- 请勿以任何方式对导管或附件进行再消毒使用。
- 假如外包装拆封或损坏,请勿使用导管及附件。
- 假如外包装有任何损坏迹象,请勿使用导管及附件。
- 请勿在延长管或导管腔附近使用利器。
- 请勿使用剪刀移除辅料

描述:

- Split-Stream® 导管的多功能性使得管腔可以分裂成两个独立的流动管腔来 帮助减少血管内导管的阻塞。
- Split-Stream® 透析导管由软不透射线的聚亚安酯材料制成。



潜在并发症

- 气栓
- 菌血症
- 臂丛神经损伤
- 心律不齐
- 心包填塞
- 中心静脉栓塞
- 心内膜炎
- 穿刺点发炎 出血
- 股动脉出血
- 股神经损伤
- 血肿
- 出血
- 血胸
- 下腔静脉穿刺
- 血管撕裂
- 血栓
- 纵膈损伤
- 血管穿孔
- 胸膜损伤
- 气胸
- 腹膜后出血
- 右心房穿刺 败血症
- 锁骨下动脉穿刺 皮下血肿
- 上腔静脉穿刺
- 胸异管破裂
- 隧道感染
- 血管内血栓
- 静脉血管狭窄
- 确保穿刺前,熟悉以上所列的潜在并发症,并对各类并发症相对应的救护措 施做好准备。

警告

- 在极少数情况下, 如若发生穿刺或使用过程中导管接头与其他部分脱节的情 况,请采取所有必要措施来防止血液丢失或气栓,并移除导管。
- 美国联邦法律明令禁止医师销售设备。
- 导管为一次性使用器材。



- 重复使用或重复消毒的导管及附件, 如若发生损坏, 厂商不负任何责任。
- 重复使用可能导致感染或者损失。
- 内容物在未开封,外表完好包装内保持灭菌,无热源。 产品由环氧乙烷进行灭菌处理

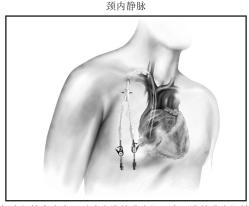
STERILE EO

- 这个导管只能使用Medcomp® Split-Stream® 延长管。
- 如果使用的夹钳不是与本套件一起提供的夹钳,则导管将会损坏。
- 重复钳夹导管同一位置,会降低导管性能。必须避免钳夹在Split-Stream®延长管的鲁尔接接头和接头附近。
- 治疗前后,必须检查导管腔和延长管有无损坏。
- 为了防止出现意外,在治疗之前或两次治疗期间,必须确保所有封盖和输血 管路连接牢固。
- 该导管只能与鲁尔滑扣式接头(带螺纹)配合使用。
- 重复紧固输血管路、注射器和封盖将会降低接头寿命,可能导致接头出现故
- 当剪裁导管成理想的长度时,确保管腔剪切方形,并且剩余的导管管腔没有 破损。

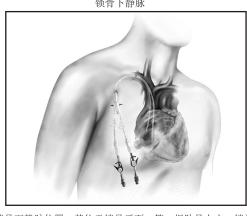
穿刺点

警告: 当把导管插入患者,患者不能深呼吸或者保持深呼吸时,强烈建议医生谨 慎。

患者应处于Trendelenburg体位,头低脚高位并仰卧,且头部稍微偏向置管区 的反方向。肩胛骨之间可以插入一小卷卷筒纸巾, 促使胸腔扩张。



让患者把头部抬离病床,以确定胸锁乳突肌。在两胸锁乳突肌锁骨头之间形 成的三角形的顶点处执行导管插入术。顶点应在锁骨上方约三指宽处。触摸 时颈动脉应位于导管插入点内侧。

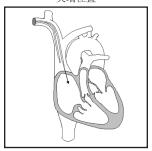


锁骨下静脉

请注意锁骨下静脉位置, 其位于锁骨后面、第一根肋骨上方、锁骨下动脉前 面(所处点正好位于锁骨与第一根肋骨成角侧面)。

警告:

- 需要呼吸机支持的患者在进行锁骨下静脉插管时发生气胸的风险增大,可能 会引起并发症。
- 锁骨下静脉的延长使用可能与锁骨下静脉狭窄有关。



股静脉



 患者应该完全平躺,触摸两根股动脉,以选择插管部位并进行后续评估。与 插管部位同侧的膝盖弯曲并且大腿外展。脚交叉放置在另一条腿上。股静脉 位于动脉后面或内侧。

注意: 采用股静脉插管术可能会增大感染发生率。

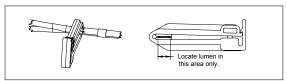
- 利用X射线确认导管的最终位置。初次行使插管时,必须在使用之前执行常规 X射线胸透,以确认导管尖端位置。
- 建议将股骨导管尖端置于髂静脉和下腔静脉交界处。

SELDINGER插管操作说明:

- 在使用本设备之前,请仔细阅读说明。导管必须由合格执牌医师或其他符合 资格的医疗保健专业人员在医师指导下插入、操纵和取出。
- 本说明书内所介绍的医疗技术和手术并不代表所有医学可接受方案,也不能 取代医师的经验和医师根据患者作出的具体判断。
- 使用时去应执行医院标准的治疗方案。
- 在插管、管理和取出导管过程中必须采用严格的无菌技术。提供一个无菌手术区。手术室是导管置入的首选环境。使用无菌盖布、仪器和附件。剃尽插管部位上方和下方皮肤上的体毛。手术前,应刷手灭菌,穿手术服,戴手术帽、手套和面罩。患者也需戴面罩。
- 医师自行酌情决定导管长度。为了将导管的尖端置于正确合适的位置,选择 合适的导管长度非常重要。常规X射线胸透。初次行使插管时,必须在使用之 前执行常规X射线胸透,以确认导管尖端位置。
- 3. 在穿刺点注射足量局麻药,以使穿刺部位完全麻醉。
- 通过抓住导管远端,轻轻拉开管腔到印刷"分裂不要超过这个点"的位置, 来分离动脉和静脉管腔。

警告: 分离管腔超过这个点可能导致通道内出血、感染或者导管管腔损坏。 警告: 不要试图分离到管腔底端。

- 将注射器连接到隧道适配器,并且用盐水充满管腔。确保在动脉和静脉远端 尖端能流出盐水。
- 6. 在延长管和图片中所示的参考线上(点)之间连上暂时的管腔夹子。



7. 移开注射器。

插入:

8. 连穿刺针带注射器一起穿刺进入目标静脉,抽吸以确认穿刺位置正确。

移去注射器,用姆指堵住穿刺针尾端以防止出血或空气栓塞。把导丝的弯曲端退入推送架内,只露出导丝末端。把推送架远端插入穿刺针毂。通过针毂把导丝向前推送进入目标静脉内。

注意:导丝置入的长度根据病人的体型决定。在此过程中应监测病人是否出现心律失常的迹象。此过程中病人应处于心脏监护之下。导丝进入右心房可能导致心律失常。在此过程中应牢固把握导丝。

- 10. 移去穿刺针,导丝留在血管内。用手术刀片扩大皮肤穿刺部位切口。
- 11. 在血管内将鞘/扩张器穿过导丝(使用轻轻的旋钮动作)。当血管充分扩张 时,移动扩张器,在导丝留置。

警告:不充分的组织扩张会引起导丝进入导管腔的阻力,造成插入困难,将导丝从导管中移除会造成导丝的弯曲。

12. 将鞘/扩张器穿入导丝近端(使用轻轻的旋钮动作)。一旦鞘/扩张器完全进入目标静脉,就拔出导丝将鞘和扩张器留置。

警告:插管过程中切勿弯曲导管鞘/扩张器,因为弯曲会导致导管鞘过早撕裂。初始插入时,抓握在导管鞘/扩张器靠近尖端的地方(距尖端约3 cm处),使之穿透皮肤表面。朝静脉方向推进导管鞘/扩张器。然后,抓握在原始抓握位置上方数厘米处(约5cm)并向下推导管鞘/扩张器。重复上述步骤,直至导管鞘/扩张器完全插入。

警告: 不要把鞘当作导管留置在血管内,这样做会导致血管穿通。

- 13. 将注射帽装在开口的扩张器上,以防止出血或气栓情况的发生。
- 14. 将扩张器和注射帽从鞘上移除。
- 15. 将导管插入鞘内并向前推进直至准确到达目标静脉内。
- 16. 移除鞘时,可缓慢的将鞘从血管中拉出,同时抓住鞘的两边将其撕裂,或者将鞘缓慢的从导管上脱下。

警告: 当鞘还在血管时不要将其撕开。为了避免血管损失,尽可能的将鞘拉出,每 次只撕开鞘几厘米。

17. 通过荧光检查法对导管位置做适当的调整,静脉导管的尖端应置于心房腔连接处或右心房处来确保最佳血流量。

注意: 推荐的股静脉导管尖端放置在髂静脉和下腔静脉联合处。

穿隧&袖套固定

- 18. 将导管置于预先设定的隧道上。
- 19. 在理想位置上标注袖套将要安置的位置。
- 20. 在穿刺点注射足量局麻药,以使穿刺部位和整个隧道长度完全麻醉。
- 21. 执行逆行隧道两个可能方式。
- 21a. 使用钝性直的隧道针(移开隧道套管)。在管腔底部将隧道针连接到隧道针 适配器。在胸壁穿隧道。
- 21b. 使用环柄隧道针。通过隧道,从出口点插入环柄隧道针达到导管。将导管与 隧道针相连接,将管腔拉回到出口点。





21h.



- 22. 移动并且保留临时管腔夹子为了接下来的说明。
- 23. 在隧道出口做一个切口。出口点的切口宽度要让袖套能通过,约1厘米。
- 24. 使用钝性分离制造皮下通道口。将套管针插入出口点,并且制造一个短的皮下通道。通道在通道出口点切口的方向。通道不要通过肌肉,并且在制造通道时要小心,以防止对周围血管造成损害。
- 24a. 对于股静脉穿刺: 在盆骨区域在导管出口部位制造皮下通道。

警告:在建立通道时,不要过度扩张皮下组织。过度扩张可能延迟/阻止袖套向内 生长。

25. 把导管轻轻导入隧道。不要拉拽导管。如果遇到阻力,则可能需要执行进一步钝器解剖,以便插管。

警告: 切勿倾斜拉出隧道穿刺器。保持隧道穿刺器垂直,以免导管尖端损坏。

注意: 具有轻微弧度的隧道可以降低扭结风险。隧道应该足够短,以防导管延长管进入出口部位,但是又应该足够长,以确保袖套到皮肤开口的距离至少2cm。

26. 如之前第6步骤需要注意的内容,在同样的位置重新连上临时管腔夹子。

安装Split-Stream® 延长管

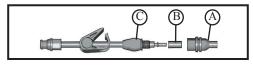
- 27. 使用可以切出干净平滑表面的方式在指定预充管路上剪切导管腔。从袖套开始剪切更远的管腔线,只能按照设计的管腔线剪切。
- 28. 连上白色的第二个管夹。关闭管夹。

警告: 只在导管上使用Medcomp® Split-Stream® 延长管。

使用提供的导管夹可以防止出血和空气栓塞。

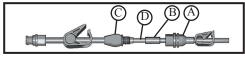
警告: 在适配器安装时或者安装之前,不要将导管末端或者适配器浸泡在任何灭菌剂(如: 酒精、PVP等)。

警告: 动脉延长管与红色印刷管腔相连接, 静脉延长管与蓝色印刷管腔相连接。

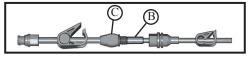


29. 通过旋钮部件A和部件C来拆卸阴性适配器。在部件A中可以找到压缩环B。

警告: 不要试图去分离适配器的延长部分,这些部分是接合在一起的。

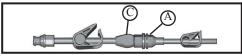


30. 在导管管腔D上滑动适配器部件A和压缩环B。通过一个旋钮动作在导管管腔上插入适配器部件C的金属套管,确保整根导管是完全固定的(直到完全看不到金属)。



31. 向导管管腔末端/适配器组装C方向滑动压缩环B,直到如图所示完全固定。

警告:压缩环必须完全固定。



32. 向导管管腔末端/适配器组装C方向滑动适配器部件A,并且将适配器旋钮在一起。柔和的拉扯来确定是否正确安装。

警告:安装的螺纹比较都完全用上。

- 33. 在Split-Stream® 两个延长管尾端连接注射器并打开导管夹。从导管上移去临时管夹。应该能够很容易从动静脉两侧延长管中抽出血液。如果任何一侧抽血过程中发现有较大阻力,需要旋转导管或重新调整导管位置以获得充足的血流量。
- 34. 一旦能够抽出足够血流,俩个管腔都应该使用充满生理盐水的注射器采用快速弹丸冲洗技术进行冲洗。请确认在冲洗过程中延长管上的夹子都处于开放状态。

警告: 请确认导管及延长管内的空气都已被排出。否则可能会导致空气栓塞。

- 35. 一旦导管内建立好肝素锁,夹闭导管夹并在延长管的阴性鲁尔接头上安装好肝素帽。
- 36. 透视确认导管尖端处于正确的位置。导管尖端应正好位于上腔静脉与右心房的连接处上方,确保最佳的血液流量。

注意: 推荐的股静脉导管尖端放置在髂静脉和下腔静脉联合处。

警告:未确认导管位置可能会导致严重创伤或致命并发症。

导管固定和敷料加盖:

37. 缝合穿刺点关闭。使用可分离缝合翼将导管缝在皮肤上。在医生谨慎下第二个可分离缝合翼可以使用在出口点和可分离节点间的管腔。请勿缝在导管管身上。缝合翼节点可能会嵌入到患者皮肤。



警告:一旦导管通过袖套固定,并且移动缝合翼,应移动可分离节点。通过节点的 支撑片来移动。

38. 为了防止导管移动,使用StatLock®固定导管。用酒精清洁Split-Stream®延长管所在区的皮肤。取下StatLock®垫一侧的背衬,并放到患者皮肤上。定位后,取出剩余的保护背衬。轻压StatLock®垫,以确保其粘牢。

警告:在导管管身的附近使用尖锐物品或针时要特别注意。触碰到尖锐物品可能会导致导管损坏。

- 39. 用封闭敷料覆盖插入点和出口点。
- 40. 在整个植入期间,导管都必须固定/缝好。
- 41. 在病人病例上记录导管长度和导管批号。

血液透析治疗

- 治疗之前应把肝素溶液从管腔中去除,以免造成病人的全身肝素化。抽吸肝 素溶液应该依据透析的标准流程。
- 在透析之前应仔细检查所有接头。
- 经常检视有无泄漏,以防止出血或空气栓塞。
- 如果发现泄漏,应立即夹闭导管。

警告: 只可使用导管自带的夹子夹闭导管。

• 在继续输液治疗之前必须采取必要的补救措施。

注意: 大量失血会导致病人休克。

必须在医生指导下进行血液透析。

肝素化

- 如果导管不会被立即用于治疗,请遵循下列维持导管开放的指导建议。
- 要在两次治疗之间维持导管开放,导管的每一个管腔内必须充满肝素("肝素锁")。
- 肝素的浓度选择请遵循医院的规定。
- 根据动脉和静脉延长管上标注的容量在注射器内吸入肝素。确认注射器内没有空气。

注意: 在管腔上印刷的容量值保管延长管。

- 2. 从延长管上移去注射帽。
- 3. 把充有肝素的注射器连接到每条延长管的阴性鲁尔接头上。
- 4. 打开延长管上的夹子和白色第二个夹子。
- 5. 抽吸以确认不会有空气被输入到病人体内。
- 6. 用快速弹丸注射技术向每个管腔内推入肝素。

注意:每个管腔内必须充满肝素溶液以确保效果。

7. 关闭延长管夹和白色第二个夹子。

警告: 延长管夹只有在抽吸、冲洗及透析治疗时可以打开。

- 8. 移去注射器。
- 9. 把一个灭菌肝素帽连接到延长管的阴性鲁尔接头上。
- 在大部分情况下,如果不需要抽吸或冲洗导管,48-72小时内不再需要更多的 肝素溶液。

穿刺点护理

- 清洁导管周围的皮肤。推荐使用洗必泰葡萄酸盐溶液,然而含碘的溶液也可以使用。使用密封敷料覆盖出口点,延长管、夹子及肝素帽暴露在外以方便医护人员操作。
- 敷料必须保持清洁与干燥。

注意: 病人禁止游泳、淋浴,洗澡时不要浸湿敷料。

如果出汗过多或偶然弄湿导致敷料粘性下降,医生或护理人员必须在无菌条件下及时更换敷料。

导管性能

注意: 在执行任何类型的物理或化学干预治疗之前,必须回顾医院或科室的相关规定、可能的并发症及其治疗方案、警告及注意事项,以免在导管使用过程中出现问题。

警告: 只有熟知相关技术的医生可以执行下列操作过程。

血流不足:

下列情况可能导致血流不足:

- 由于血栓或纤维蛋白鞘导致的近端孔堵塞。
- 由于与静脉壁接触导致的侧孔堵塞。

解决方法包括:

• 使用溶栓剂进行化学干预。

单向堵塞的解决方法:

单向堵塞的现象,即冲洗管腔时非常顺畅,但不能抽到回血。这经常是由于尖端 异位造成的。

下列方法可能会解决这种堵塞问题:

- 调整导管位置。
- 调整病人体位。
- 让病人咳嗽。
- 如果没有阻力,用无菌生理盐水快速冲洗导管,以使导管尖端从血管壁上移 开。

感染:

注意:因为有暴露在HIV(人类免疫缺陷病毒)或其它血媒性病原体下的风险,医 务人员在护理病人时必须一直遵守常规血液和体液预防措施。

- 必须一直严格遵守无菌技术。
- 在导管出口处发现的临床感染必须迅速用合适的抗菌素进行治疗。
- 带有导管的病人如果出现发热,应该在远离导管出口处的地方采取血样,至少进行两个血培养。如果血培养结果呈阳性,必须立即拔除导管并使用合适的抗菌素进行治疗。在重新放置导管之前要等待48小时。如果可能,应该在原来导管出口处的对侧进行插管。

导管移除

警告:只有熟知相关技术的医生可以执行下列操作。

注意: 在导管移除之前,必须回顾医院或科室的相关规定、可能的并发症及其治疗方案、警告及注意事项。

- 1. 触摸导管出口通道以确定袖套的位置。
- 2. 向出口部位和套环所在位置注射足量局部麻醉剂,以完全麻醉该区。
- 3. 切断固定翼上的缝线。根据医院相关规定去除皮肤上的缝线。
- 4. 在袖套上方切一个与导管平行的2 cm切口。
- 5. 按照指示,利用钝器和锐器解剖法向下解剖至套环位置。
- 6. 当袖套可见时,利用夹钳夹住袖套。
- 7. 夹住位于袖套和插入口中间的导管。
- 8. 切断袖套和出口处之间的导管。通过切口撤回位于隧道内的部分导管。
- 9. 通过出口处取出导管剩余部分(即隧道内的部分)。

注意: 切勿通过切口拉出导管远端, 因为可能污染伤口。

10. 按压近端隧道约10-15分钟, 直至出血停止。

- 缝合伤口和施用敷料,以达到最佳愈合。 11.
- 取出导管时,检查导管的完整性。 12.

		流速 (ml/min)			
14F x 28cm		200	300	350	400
压力	静脉	31	62	83	104
(mmHg)	动脉	-38	-39	-75	-110

		流速 (ml/min)			
16F x 28cm		200	300	350	400
压力	静脉	28	50	64	77
(mmHg)	动脉	-27	-44	-57	-70.7

保证书

Medcomp®保证本产品按照适用标准和技术规范制造。患者病情、临床疗法及产品 维护可能影响本产品的性能。应该按照使用说明书和处方医师的指示使用本产品。

由于产品的持续改进,价格、规格和型号可用性变更恕不另行通知。Medcomp®保留 修改其产品或部件而不事先通知的权利。

Medcomp®, Lock Right® Split Cath®, Hemo-Flow®, and Vascu-Sheath®是 Medical Components, Inc公司的注册商标。 StatLock®是C.R. Bard, Inc. 或其附属机构的注册商标。

生产企业

名 称: Medical Components, Inc. 美德康有限公司

址: 1499 Delp Drive Harleysville, PA 19438 USA 地

生产地址: Calle Mercurio N 46, Parque Industrial Mexicali 1 Mexicali,

Baja California Norte, Mexico C.P. 20210

电 话: 215-256-4201 传

真: 215-256-1787

代理人及售后服务单位

称:上海久越医疗器械有限公司 址:上海市长宁区延安西路1160号2302室 名

抽

话: 021-62239399 电

真: 021-62239297 传

特殊储存条件及方法: 应远离极端温度和湿度,储存在+10 - 40℃的环境范围 内。

灭菌方式: 环氧乙烷灭菌 生产日期: 请见原厂标签 环氧乙烷灭菌

有效期: 请见原厂标签

医疗器械注册证书编号: 国械注进20163451245

产品技术要求编号: 国械注进20163451245

产品型号:

SST24S-C	HFS24-C	MFFL1532PC-C	ASPC36-3WO-C	ASPC3216-3PC-C
SST28S-C	HFS28-C	MFFL1536PC-C	ASPC40-3WO-C	ASPC3616-3PC-C
SST32S-C	HFS32-C	ASPC24-3-C	ASPC55-3WO-C	ASPC18P-XL-C
BFL-6-C	HFS36-C	ASPC28-3-C	ASPC24-3PCWO-C	ASPC24P-XL-C
BFR-6-C	HFS40-C	ASPC32-3-C	ASPC28-3PCWO-C	THD155024S-C
BFS-6-C	HFS24PC-C	ASPC36-3-C	ASPC32-3PCWO-C	THD155028S-C
BFL-6S-C	HFS28PC-C	ASPC40-3-C	ASPC36-3PCWO-C	THD155032S-C
BFR-6S-C	HFS32PC-C	ASPC55-3-C	ASPC2416-3-C	THD155036S-C
BFS-6S-C	HFS36PC-C	ASPC24-3PC-C	ASPC2816-3-C	THD155040S-C
BFR1035KD-A-C	MFFL1524S-C	ASPC28-3PC-C	ASPC3216-3-C	THD155055S-C
PBF-C	MFFL1528S-C	ASPC32-3PC-C	ASPC3616-3-C	THD155224S-C
BF11A-C	MFFL1532S-C	ASPC36-3PC-C	ASPC4016-3-C	THD155228S-C
BF11V-C	MFFL1536S-C	ASPC24-3WO-C	ASPC5516-3-C	THD155232S-C
PBF11A-C	MFFL1524PC-C	ASPC28-3WO-C	ASPC2416-3PC-C	THD155236S-C
PBF11V-C	MFFL1528PC-C	ASPC32-3WO-C	ASPC2816-3PC-C	THD155224-C
MC74-C	AST-C	MR190703-C	MR191703-C	THD155228-C
MC75-C	ASTSG-C	MR190803-C	MR190401-C	THD155232-C
MC76-C	MCVSI15-C	MR190903-C	MR190501-C	THD155236-C
MC77-C	MCVSI16-C	MR191003-C	MR190402-C	THD155424S-C
MC78-C	MCVSI17-C	MR191103-C	MR190502-C	THD155428S-C
MC79-C	RPK-01-C	MR191203-C	THD155632S-C	THD155432S-C
MC70-C	MC73-C	MR191303-C	THD1556368-C	THD155436S-C
MC71-C	MC714-C	MR191403-C	THD155624-C	THD155440S-C
MC72-C	MR191603-C	MR191503-C	THD155628-C	THD155455S-C
	THD155636-C	THD155628S-C	THD155632-C	THD155624S-C

编制日期	2015.3.17
修订日期	2016.11.16



Medical Components, Inc. 1499 Delp Drive Harleysville, PA 19438 U.S.A. Tel:215-256-4201 Fax:215-256-1787 www.medcompnet.com

SYMBOL CHART

STERILE EO	STERILIZED WITH ETHYLENE OXIDE
②0000-00	DATE OF EXPIRATION YR-MO
\triangle	SEE INSTRUCTIONS FOR USE
2	SINGLE USE
REF	PRODUCT NUMBER
LOT 000000-0000/00	LOT NUMBER - YR/MO OF MANUFACTURE
LOT 000000-00/00	LOT NUMBER - MO/YR OF MANUFACTURE

P/N 40017-C Rev. 12/18E